

DYNAMIC HOLDINGS LIMITED 達力集團有限公司

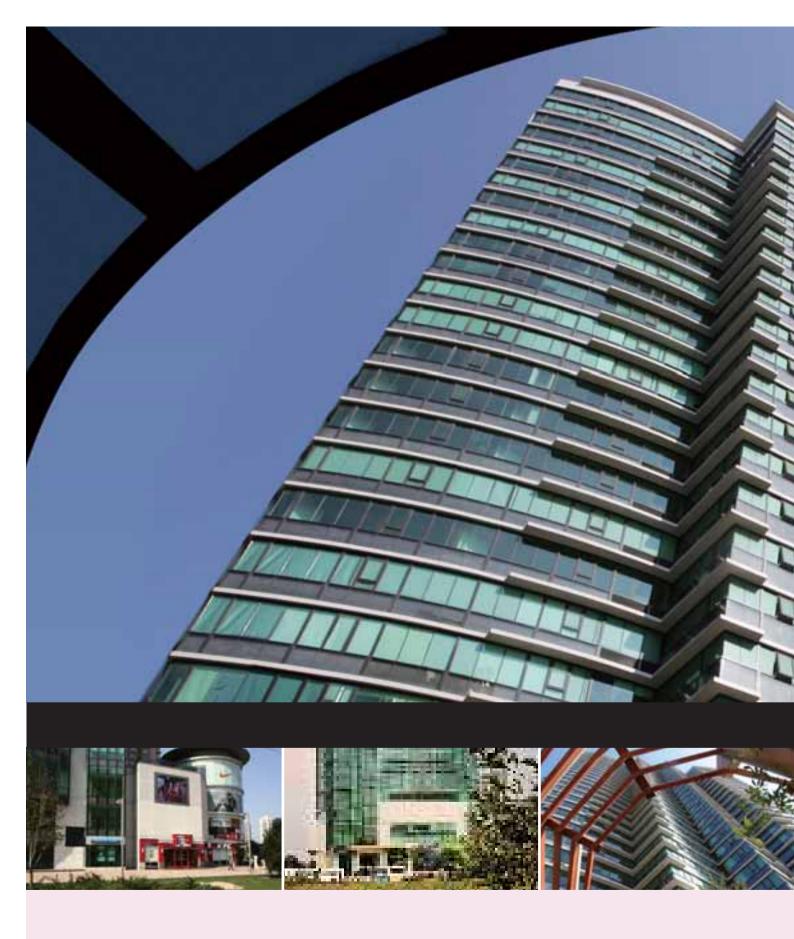
(Incorporated in Bermuda with limited liability) (在百慕達註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 29

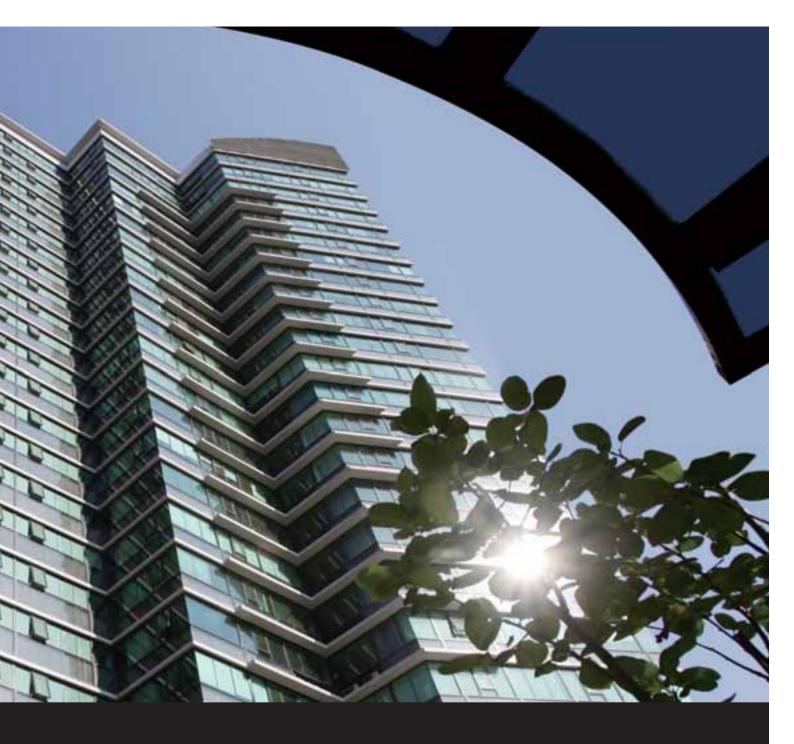
2006-2007 *ф* жаллиац Report



目錄 Contents

公司及投資者資料 Corporate and Investor Information	4
主席報告書 Chairman's Statement	6
管理人員簡介 Profile of Management	14
董事報告書 Directors' Report	18
獨立核數師報告書 Independent Auditor's Report	30
綜合收益表 Consolidated Income Statement	32
綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet	33
綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity	35
綜合現金流量表 Consolidated Cash Flow Statement	36
財務賬項附註 Notes to the Financial Statements	38
財務摘要 Financial Summary	86
所持有物業分析 Analysis of Properties Held	88
企業管治報告書 Corporate Governance Report	90





Building with Vision 高瞻遠「築」

Corporate and Investor Information

公司及投資者資料

董事

執行董事
蔡黎明(主席)
陳永杰(行政總裁)
陳永年
陳俊望
張志明
黃正順

獨立非執行董事 莊劍青 SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

審核委員會

莊劍青 *(主席)* SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

薪酬委員會

蔡黎明 陳永杰 莊劍青 SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

公司秘書

黃愛儀

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

法律顧問

的近律師行 Appleby

主要往來銀行

恒生銀行有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 中國銀行 招商銀行

DIRECTORS

Executive Directors CHUA Domingo, Chairman CHAN Wing Kit, Frank, Chief Executive Officer TANENGLIAN Mariano Chua TAN Lucio Jr. Khao CHEUNG Chi Ming PASCUAL Ramon Sy

Independent Non-executive Directors CHONG Kim Chan, Kenneth SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

AUDIT COMMITTEE

CHONG Kim Chan, Kenneth, *Chairman* SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

REMUNERATION COMMITTEE

CHUA Domingo CHAN Wing Kit, Frank CHONG Kim Chan, Kenneth SY Robin SALAZAR Lourdes Apostol

COMPANY SECRETARY

WONG Oi Yee, Polly

AUDITORS

Deloitte Touche Tohmatsu

LEGAL ADVISERS

Deacons Appleby

PRINCIPAL BANKERS

Hang Seng Bank Limited Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Bank of China China Merchants Bank

公司及投資者資料(續)

股份代號

029

股份過戶登記處

主要股份過戶登記處 Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

股份過戶登記分處 卓佳登捷時有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

主要營業地點

香港 銅鑼灣 希慎道8號 裕景商業中心17樓

深圳代表處

中華人民共和國 深圳市人民南路2008號 深圳嘉里中心1313室

網址

http://www.dynamic.hk

財務日誌

二零零七年十二月十日-
二零零七年十二月十四日
二零零七年十二月十四日
二零零八年一月十七日

STOCK CODE

029

SHARE REGISTRARS

Principal Share Registrars Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

Branch Share Registrars Tricor Tengis Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

17th Floor, Eton Tower 8 Hysan Avenue Causeway Bay Hong Kong

REPRESENTATIVE OFFICE IN SHENZHEN

Unit 1313, Shenzhen Kerry Centre 2008 Renminnan Road, Shenzhen The People's Republic of China

WEBSITE

http://www.dynamic.hk

FINANCIAL CALENDER

Book-close Dates

Annual General Meeting Final Dividend Payable 10 December 2007– 14 December 2007 14 December 2007 17 January 2008





Mr. CHUA Domingo, Chairman 蔡黎明先生 (主席)

本人欣然向股東提呈本報告書。

業績

截至二零零七年六月三十日止年度,本集 團錄得營業額為港幣165,392,000元(二零 零六年:港幣171,469,000元),而本集團 毛利則上升至港幣66,287,000元(二零零六 年:港幣47,170,000元),與去年相比,增 長達約40.5%。此業績包括本集團物業銷 售收益及投資物業租金收入。與此同時, 本集團於回顧年度內,就上海投資物業而 向賣方收取之保証租金已於其他收入內確 認入賬。

於回顧年度內,本集團將位於北京的 「尚街購物中心」轉作租金收入之投資物 業,連同上海之投資物業,其重估盈餘 及公平值增加合共港幣279,616,000元已 於綜合收益表內入賬。經扣除有關税務 準備後,本年度股東應佔之溢利合共為 港幣217,479,000元(二零零六年:港幣 130,160,000元),對比去年,顯著升幅為 約67.1%,而本年度每股盈利則為港幣99.3 仙(二零零六年:港幣59.4仙)。

股息

董事建議派發末期股息每股港幣3仙予於 二零零七年十二月十四日名列本公司股東 名冊之所有股東。連同已派發之中期股息 每股港幣3仙,截至二零零七年六月三十 日止年度之股息總額將為每股港幣6仙。 股息單預期將約於二零零八年一月十七日 寄予各股東,但須待股東在即將舉行之本 公司股東週年大會上通過。 I am pleased to present my report to the shareholders.

RESULTS

For the year ended 30 June 2007, the Group recorded a turnover of HK\$165,392,000 (2006: HK\$171,469,000), whereas the gross profit of the Group rose to HK\$66,287,000 (2006: HK\$47,170,000), representing a growth of about 40.5% as compared with the previous year. These results included proceeds of property sale and rental income of investment properties of the Group. Meanwhile, the Group recognised other income derived from, among others, the guaranteed rental income of investment properties in Shanghai provided by the vendor in the year under review.

For the year under review, the Group has reclassified the "Uptown Mall" in Beijing into its investment properties for rental income, which, together with the investment properties in Shanghai, the total revaluation surplus and increase in fair value of HK\$279,616,000 was recognised in the consolidated income statement. After taking account of the relevant tax provision, the profit for the year attributable to shareholders of the Company amounted to HK\$217,479,000 (2006: HK\$130,160,000), showing a significant rise of about 67.1% as compared with the previous year, while the earnings per share for the year were HK\$0.993 (2006: HK\$0.594).

DIVIDENDS

The Directors recommend the payment of a final dividend of 3 Hong Kong cents per share to the shareholders of the Company whose names appear on the register of members on 14 December 2007. An interim dividend of 3 Hong Kong cents per share were paid to the shareholders of the Company during the year which, in aggregate, gives total dividends for the year of 6 Hong Kong cents per share. Subject to approval of shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company, the warrants for the final dividend are expected to be dispatched to those entitled on or about 17 January 2008.

業務回顧

於回顧年度內,本集團經完成其收購位於 上海浦東之「裕景國際商務廣場」辦公樓面 積後,已策略性地強化其以人民幣基礎之 資產作為投資目的之資產組合,以保持更 佳資本價值及租金回報。

本集團於二零零六年三月收購「裕景國際 商務廣場」之十四層優質辦公樓單位已於 二零零六年九月交付,並由賣方提供於未 來三年每年不少於人民幣60,000,000元之 租金保證(參照本集團有關投資計算,相 等於約每年8%之毛回報率)。鑑於租務 初期所產生之暫時空置及授予租客之免租 期,本集團已於回顧年度內將該等保證收 入入賬。於二零零七年六月三十日,該投 資物業市價已增值港幣76,604,000元,並 於綜合收益表及匯兑儲備內分別反映港幣 25,047,000元及港幣51,557,000元,而「裕

BUSINESS REVIEW

During the year under review, the Group has strategically strengthened its asset base with a portfolio of RMB-based assets held for investment propose to sustain better capital value and rental yield, after its acquisition of office area of "Eton Place" situated in Pudong, Shanghai.

The high-quality office units of 14 storeys in "Eton Place" acquired by the Group in March 2006 were duly delivered in September 2006, with a gross annual rental guarantee by the vendor for the next three years of not less than RMB60,000,000 per annum (representing a gross yield of approximately 8% per annum calculated by reference to the relevant investment made by the Group). And the Group has accounted for such guaranteed income for the year under review due to the interim vacancy upon delivery and rent-free periods granted for initial tenancies. As at 30 June 2007, the value of these investment properties appreciated by HK\$76,604,000, of which HK\$25,047,000 and HK\$51,557,000 have been reflected in the consolidated income statement and



景國際商務廣場」以出租面積計算的租用 率為約97%,亦符合預期。

為了進一步加強本集團以人民幣為基準之 投資策略,本集團已將位於北京之某些優 質非住宅物業,其中包括「尚街購物中心」 轉為投資物業以作為穩定租金收入之來 源。於回顧年度內,該等物業已帶來市值 升幅共港幣254,569,000元,並於綜合收益 表內反映。於二零零七年六月三十日,北 京「尚街購物中心」約83%可出租面積已租 予不同組合的零售商,其中包括著名國際 品牌及旗艦商店,令「尚街購物中心」已變 成區內極具吸引力的購物中心。 translation reserve, respectively, and the leasing of "Eton Place" was on target with an occupancy rate of about 97% of leaseable office area.

To further reinforce the Group's strategy in RMB-based investment, the Group has converted its certain prime non-residential properties in Beijing, including, among others, the "Uptown Mall", into its investment properties for stable source of rental income. In the year under review, these properties contributed to an increase of fair value of HK\$254,569,000 as reflected in the consolidated income statement. As at 30 June 2007, about 83% of leaseable floor area of "Uptown Mall" in Beijing was let to a divergent mix of retailers, including some international brands and flagship stores and has become an attractive shopping center in the district.

業務回顧(續)

位於深圳蛇口東角頭之港口運作於本年內 繼續分階段逐步撤出,為重新發展及重新 規劃用途作初步準備。就與有關合作夥伴 股權爭議之國際仲裁聆訊因仲裁員之提名 多次變更而被延期。

BUSINESS REVIEW(Continued)

The port operations at Tung Kok Tau in Shekou, Shenzhen continued to phase out in the year for preparation of preliminary redevelopment and rezoning. The hearing relating to the international arbitration as to the disputes over the equity interests in the relevant joint venture has been adjourned due to changes in nomination of arbitrators.



財務回顧

資本架構

於本年度內,本集團維持良好及充裕財務 狀況,融資及財務政策乃以企業層面及 審慎態度管理及控制。於二零零七年六月 三十日,本公司股權持有人應佔權益合共 為港幣1,298,850,000元(二零零六年:港 幣1,026,627,000元),而每股資產淨值為 港幣5.93元(二零零六年:港幣4.69元)。 本集團於二零零七年六月三十日之有抵押 及無抵押之借貸總額為約港幣388,200,000 元(二零零六年:無),並為港幣及以浮動 利率基準計算而須於五年內償還。於二零 零七年六月三十日,本集團負債比率約為 22.7%(二零零六年:無),該比率乃按本集

FINANCIAL REVIEW

Capital Structure

The financial position of the Group remains sound and liquid, and its financing and treasury policies are managed and controlled at the corporate level and prudent manner during the year. As at 30 June 2007, the equity attributable to equity holders of the Company amounted to HK\$1,298,850,000 (2006: HK\$1,026,627,000) with net asset value per share of HK\$5.93 (2006: HK\$4.69). Total unsecured and secured bank borrowings of the Group amounted to about HK\$388,200,000 (2006: Nil) as at 30 June 2007, which were in Hong Kong dollars and repayable within 5 years on floating rate basis. As at 30 June 2007, the gearing ratio of the Group was about 22.7% (2006: Nil) based on the Group's net debt (after deducting bank balance and cash) to its equity attributable to equity holders of the Company. No significant exposure to foreign currency



團負債淨額(扣除銀行結餘及現金)相對本 公司股權持有人應佔權益計算。除人民幣 升值對本集團所有人民幣收益及物業之影 響外,在回顧年度內匯率波動風險對本集 團概無影響,於本年度內並沒有為對沖目 的而採用金融工具。 fluctuations affected the Group in the year under review, other than appreciation effect of Renminbi yuans on income and properties of the Group, which were all in Renminbi yuans. No Financial instruments were used for hedging purpose in the year.



財務回顧(續)

財政資源及資金流動

於回顧年度內,北京物業銷售收益與上海 及北京投資物業租金收入已為本集團帶 來充裕現金流量。於二零零七年六月三十 日,本集團銀行結餘及現金大部份為人民 幣及港幣,總額為港幣93,425,000元(二 零零六年:港幣97,736,000元)。本集團 於本年度內有充裕現金流量,於二零零 七年六月三十日維持尚未動用信貸額合 共港幣16,000,000元(二零零六年:港幣 11,000,000元),並以浮動利率計算,作為 流動資金。

有關重建東角頭項目所需之資金,擬以內 部資金、銀行借貸及董事會認為適當的其 他融資方式支付。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Financial Resources and Liquidity

In the year under review, sufficient cashflow was generated by sales proceeds of properties in Beijing as well as rental income of investment properties in Shanghai and Beijing. As at 30 June 2007, the Group's bank balances and cash stood at HK\$93,425,000 (2006: HK\$97,736,000) denominated primarily in Renminbi yuans and Hong Kong dollars. With sufficient cashflow in the year, the Group maintained un-utilised credit facilities of HK\$16,000,000 (2006: HK\$11,000,000) as working capital at floating interest rate as at 30 June 2007.

The funding requirements for redevelopment of Tung Kok Tau is intended to be financed by internal resources, bank borrowings and such other means of financing as the Directors may deem expedient.

財務回顧(續)

资产抵押及或然负债

於二零零七年六月三十日,本集團為取得 財務機構的一般性銀行融資,已將置存 價值合共為港幣920,604,000元(二零零六 年:無)之投資物業作為抵押,及將銀行 存款港幣31,469,000元(二零零六年:港 幣16,804,000元)向銀行作出抵押,為住 房買家獲授予銀行按揭貸款提供擔保。本 集團曾為北京之住宅項目的住房買家提供 銀行按揭貸款擔保。於二零零七年六月 三十日,本集團提供該等擔保按揭貸款 為港幣357,976,000元(二零零六年:港幣 402,216,000元)。本公司董事認為由於該 等財務擔保合同之低借貸比率,故有關財 務擔保合同之首次確認公平值並不重大。

展望

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Pledge of Assets and Contingent Liabilities

As at 30 June 2007, the Group pledged its investment properties with a total carrying value of HK\$920,604,000 (2006: nil) to financial institutions as security against general banking facilities granted to the Group, and also pledged its bank deposits of HK\$31,469,000 (2006: HK\$16,804,000) to banks to secure mortgage bank loans granted to the home buyers. The Group has given guarantees in respect of the settlement of home loans provided by banks to the home buyers of a property project in Beijing. As at 30 June 2007, the Group had given guarantees in respect of HK\$357,976,000 (2006: HK\$402,216,000). The Directors of the Company consider that the fair values of these financial guarantee contracts at their initial recognition are insignificant on the basis of the low loan ratio.

PROSPECTS

The recent official austerity measures to curb the property market have mild impact on commercial and office sectors. The upcoming 2008 Beijing Olympics, coupled with the continued solid economic growth in the Mainland, leads to buoyant market sentiment, fostering the boosting economy and commercial activities in the major cities. The Group remains positive about future and long-term outlook of commercial and office market in Beijing and Shanghai. Leasing of "Uptown Mall" in Beijing is expected to be satisfactory. Meanwhile, demand for prime office premises in Shanghai remains to be strongly driven by high demand and tight supply for highquality office premises in Shanghai. All these will contribute to a steady source of rental income for the Group in the coming years. Coupled with the anticipated continual appreciation of RMB, the potential future growth in rental yield and capital gain on these RMB-based assets will be promising.

展望(續)

隨著於二零零七年七月連接香港與深圳西 部通路的啟用,連同更加完善的區內基建 和城市規劃,再加上近期深圳蓬勃的物業 市場必將為蛇口東角頭的重新發展及經濟 價值帶來優勢。本集團仍不斷與相關政府 當局,其中包括有關深圳地鐵二號路線的 位置進行協商,以獲取更佳重新發展計劃 及價值。就與有關合作夥伴之股權爭議之 國際仲裁已被延期至本年十一月初。近期 蓬勃的深圳物業市場及地價已令談判更趨 困難,然而,本集團仍竭力與中方合作夥 伴協商以力圖解決爭議。

致意

本人對本集團各董事及全體職員之努力及 忠心,以及本集團往來銀行及股東之不斷 支持,謹此深表謝意。

主席 **蔡黎明**

香港,二零零七年十月十八日

PROSPECTS (Continued)

The opening of Western Corridor between Hong Kong and Shenzhen in July 2007, along with improved infrastructure and city planning in the region and the recent booming property market in Shenzhen will certainly advantage the redevelopment and economic values in Tung Kok Tau in Shekou. The Group is still negotiating with the relevant Government authorities regarding, among others, the location of Route No. 2 of Shenzhen Metro, to procure better redevelopment plan and value. The hearing of the international arbitration as to the disputes over the equity interests in the relevant joint venture has been adjourned to early November this year. Negotiations have been made more difficult due to the recent booming property and land prices in Shenzhen. However, the Group will endeavor to negotiate with its Chinese joint venture partner to resolve the disputes.

APPRECIATION

I would like to thank my fellow Directors and staff of the Group for their hard work and commitment, and bankers and shareholders of the Group for their continued support.

Many Can

CHUA Domingo *Chairman*

Hong Kong, 18 October 2007

董事

執行董事

蔡黎明先生,現年66歲,自一九九二年起 為本公司主席,並為本公司薪酬委員會會 員和根據證券及期貨條例第XV部的條文為 本公司之一位主要股東。蔡先生具有逾34 年物業投資及發展以及業務管理之經驗, 主要負責本集團整體策略性領導及方向。 主要負責本集團的有限公司(「裕景」)持有權 資量事職務外,彼亦為菲鷹航空公司集 常銀行、酒店、啤酒、房地產、股票經紀 之銀行、酒店、啤酒職位。彼與本公司主 電報行董事關係為:陳永杰博士及陳永年 先生之內弟;張志明先生之內兄;以及陳 俊望先生及黃正順之姑丈。

陳永杰博士,現年58歲,於二零零六年獲 委任為本公司行政總裁及執行董事。彼負 責本集團整體表現。彼亦為本公司薪酬委 員會會員。彼於物業發展、銀行及綜合管 理擁有超過21年經驗。過往,彼曾出任於 香港裕景和Oceanic 銀行(一間在三藩市州 立商業銀行)之行政總裁;及新聯銀行(香 港)有限公司(一間有限制牌照銀行)之副 主席。彼持有應用科學學士學位、工商管 理碩士學位及人文學榮譽博士。彼與本公 司其他執行董事關係為:蔡黎明先生及張 志明先生之內弟;陳永年先生之弟;以及 陳俊望先生及黃正順先生之叔父。

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. CHUA Domingo, aged 66, is the Chairman of the Company nominated in 1992. He is also a member of Remuneration Committee of the Company and a substantial shareholder of the Company under Part XV of the Securities and Futures Ordinance. With over 34 years' experience in property development and investment and business management, Mr. CHUA is primarily responsible for overall strategic leadership and direction of the Group. Apart from holding interests and directorships in the group of Eton Properties (Holdings) Limited ("Eton"), a prominent developer and holding companies of up-market properties in Hong Kong, he is the chairman of Air Philippines Corporation and Directors of banking, hotel, brewery, real estate, brokerage and finance companies in Hong Kong, Mainland China, the U.S.A. and the Philippines. He is related to other Executive Directors of the Company being brother-in-law of Dr. CHAN Wing Kit, Frank, Mr. TANENGLIAN Mariano Chua and Mr. CHEUNG Chi Ming; and uncle of Mr. TAN Lucio Jr. Khao and Mr. PASCUAL Ramon Sy.

Dr. CHAN Wing Kit, Frank, aged 58, is Chief Executive Officer and Executive Director of the Company and was appointed in 2006. He is responsible for overall performance of the Group. He is also a member of the Remuneration Committee of the Company. He has over 21 years of experience in property development, banking and general management. Over the years, he had held positions as the chief executive officer of Eton in Hong Kong and Oceanic Bank, a state chartered commercial bank in San Francisco and vice chairman of Allied Banking Corporation (Hong Kong) Limited, a restricted licensed bank. He holds a bachelor degree in applied science, a master degree in business administration and an honorary doctorate in humane letters. He is related to other Executive Directors of the Company being brother-in-law of Mr. CHUA Domingo and Mr. CHEUNG Chi Ming; brother of Mr. TANENGLIAN Mariano Chua; and uncle of Mr. TAN Lucio Jr. Khao and Mr. PASCUAL Ramon Sy.

管理人員簡介(續)

董事(續)

執行董事(續)

陳永年先生,現年67歲,於一九九七年 起為本公司執行董事。彼負責本集團業務 發展、投資及管理。彼擁有45年業務管 理及司庫之經驗。除出任裕景集團之董事 職務外,彼為菲律賓航空公司副主席及司 庫,及於菲律賓多間公司擔任董事及司庫 成,其中從事業務包括銀行、酒店、啤 酒、房地產及多間工廠,並持有商業學士 學位。彼與本公司其他執行董事關係為: 陳永杰博士之兄;蔡黎明先生及張志明先 生之內兄;以及陳俊望先生及黃正順先生 之叔父。

陳俊望先生,現年41歲,於一九九七年起 擔任本公司執行董事。彼負責本集團業務 發展、投資及管理,並擁有16年之業務管 理工作經驗,並現任菲律賓航空公司之董 事;及於菲律賓一間航空輔助及後勤公司 出任總裁及行政總裁。彼亦曾於菲律賓多 間公司擔任高級行政職務,其中包括煙草 及冧酒業務。彼獲美國西北大學及香港科 技大學共同頒發行政工商管理碩士課程之 碩士學位,及持有土木工程學士學位。彼 與其他執行董事關係為:蔡黎明先生、陳 永杰博士、陳永年先生及張志明先生之侄 兒;以及黃正順先生之內弟。

張志明先生,現年63歲,於一九九九年起 為本公司執行董事。彼負責本集團業務發 展、投資及管理,擁有37年房地產、啤 酒及服務行業之經驗。自一九七六年起, 彼在巴布亞新畿內亞的Kenmore Pty., Ltd. (其中一間經營製造、房地產及服務行業 的最大集團)內曾擔任執行董事。彼亦為 裕景及於中國大陸啤酒集團公司擔任高級 行政職務。彼持有農務及水利學士學位, 並與本公司其他執行董事關係為:蔡黎明 先生、陳永杰博士及陳永年先生之內弟; 以及陳俊望先生及黃正順先生之姑丈。

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Mr. TANENGLIAN Mariano Chua, aged 67, is an Executive Director of the Company and was appointed in 1997. He is in charge of business development, investment and management of the Group. He has 45 years of experience in business management and treasury. Apart from holding directorships in the group of Eton, he is the vice chairman and treasurer of Philippine Airlines, and holds other directorships and treasury positions in various companies in the Philippines engaging the businesses of banking, hotel, brewery, real estate and industrial plants. And he holds a bachelor degree in commerce. He is related to other Executive Directors of the Company being a brother of Dr. CHAN Wing Kit, Frank, the brother-in-law of Mr. CHUA Domingo and Mr. CHEUNG Chi Ming; and uncle of Mr. TAN Lucio Jr. Khao and Mr. PASCUAL Ramon Sy.

Mr. TAN Lucio Jr. Khao, aged 41, is an Executive Director of the Company and was appointed in 1997. He is in charge of business development, investment and management of the Group. He has 16 years of experience in business management. And he is currently a director of Philippine Airlines as well as the president and chief executive officer of an airline support and logistics company in the Philippines. He has held senior executive positions in various companies including tobacco and rhum industries in the Philippines. He was awarded master degree under executive master of business and administration program (EMBA) jointly by Northwestern University in the United States and Hong Kong University of Science and Technology as well as holding a bachelor degree in civil engineering. He is related to other Executive Directors of the Company being nephew of Mr. CHUA Domingo, Dr. CHAN Wing Kit, Frank, Mr. TANENGLIAN Mariano Chua and Mr. CHEUNG Chi Ming; and brother-in-law of Mr. PASCUAL Ramon Sy.

Mr. CHEUNG Chi Ming, aged 63, is an Executive Director of the Company and was appointed in 1999. He is in charge of business development, investment and management of the Group. He possesses 37 years of experience in real estate, brewery and services industry. He has been an executive director of Kenmore Pty., Ltd., one of the largest group of manufacturing, real estate and service companies in Papua New Guinea since 1976, and is also senior executives of Eton and group of brewery companies in Mainland China. He holds a bachelor degree in agricultural and water conservancy. He is related to other Executive Directors of the Company being brother-in-law of Mr. CHUA Domingo, Dr. CHAN Wing Kit, Frank and Mr. TANENGLIAN Mariano Chua; and uncle of Mr. TAN Lucio Jr. Khao and Mr. PASCUAL Ramon Sy.

管理人員簡介(續)

董事(續)

執行董事(續)

黃正順先生,現年48歲,於二零零六年獲 委任為本公司執行董事。彼負責本集團業 務發展、投資及管理。彼於製造業、物業 發展及投資擁有超過25年經驗。彼現擔 任裕景一高級行政職位,亦擔任與中國內 地、香港及菲律賓有業務往來房地產、製 造業及物流公司之董事。彼為聯太工業有 限公司之獨立非執行董事。彼持有經濟學 學士學位。彼與本公司其他執行董事關係 為:蔡黎明先生、陳永杰博士、陳永年先 生及張志明先生之姪女婿;以及陳俊望先 生之姐夫。

独立非執行董事

莊劍青先生,現年56歲,於一九九四年獲 委任為本公司獨立非執行董事。彼亦為本 公司審核委員會主席及薪酬委員會成員。 彼是珠寶業資深人士,具有逾35年珠寶業 務工作經驗,現正管理多間於香港、新加 坡及日本從事珠寶製造、批發及出口業務 之公司。

SY Robin先生,現年72歲,於一九九四年 獲委任為本公司獨立非執行董事。彼亦為 本公司審核委員會及薪酬委員會成員。彼 為菲律賓一間從事船務船主Asia Shipping Corporation 之總裁,亦為一名律師,並於 菲律賓若干公司擔任高級行政職務,該等 公司從事造船、修理業務及重型建築機器 貿易。

SALAZAR Lourdes Apostol 女士, 現年52 歲,於二零零七年一月一日獲委任為本公 司獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委 員會及薪酬委員會成員。彼持有法律及商 務學士學位,並為執業會計師。彼擁有約 30年銀行、高級管理及顧問服務經驗。現 時彼為新聯銀行(香港)有限公司之獨立非 執行董事。

DIRECTORS (Continued)

Executive Directors (Continued)

Mr. PASCUAL Ramon Sy, aged 48, is an Executive Director of the Company and was appointed in 2006. He is in charge of business development, investment and management of the Group. He has over 25 years of experience in manufacturing, property development and investment. He currently holds a senior executive position in Eton. He also serves as director in real estate, manufacturing and logistics companies with businesses in Mainland China, Hong Kong and the Philippines. And he is an independent non-executive director of United Pacific Industries Limited. He holds a bachelor degree in economics. He is married to the niece of four other Executive Directors of the Company, namely, Mr. CHUA Domingo, Dr. CHAN Wing Kit, Frank, Mr. TANENGLIAN Mariano Chua and Mr. CHEUNG Chi Ming; and brother-in-law of Mr. TAN Lucio Jr. Khao.

Independent Non-executive Directors

Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth, aged 56, is an Independent Non-executive Director of the Company and was appointed in 1994. He is also Chairman of Audit Committee and member of Remuneration Committee of the Company. He is a veteran in the jewellery business in which he has over 35 years of working experience. He is managing a number of companies engaged in jewellery manufacturing, wholesaling and exports activities in Hong Kong, Singapore and Japan.

Mr. SY Robin, aged 72, is an Independent Non-executive Director of the Company and was appointed in 1994. He is also members of Audit Committee and Remuneration Committee of the Company. He is the president of Asia Shipping Corporation, a shipowner engaged in shipping business in the Philippines. He is also a lawyer and holds senior executive positions in some companies engaged in shipbuilding and repairing business as well as heavy construction equipment trading field in the Philippines.

Ms. SALAZAR Lourdes Apostol, aged 52, is an Independent Nonexecutive Director of the Company and was appointed on 1 January 2007. She is also members of Audit Committee and Remuneration Committee of the Company. She holds bachelor degrees in law and commerce and is a certified public accountant. She has about 30 years of experience in banking, senior management and consultancy services. Currently, she serves as an independent non-executive director of Allied Banking Corporation (Hong Kong) Limited.

管理人員簡介(續)

17

高級管理人員

趙少鴻先生,現年49歲,乃本集團財務總 監。彼持有工商管理碩士學位,並於香港 會計及財務界具有逾24年之經驗。彼於 一九九三年加入本集團前,曾於一間主要 會計師行服務;及於香港數間地產公司擔 任不同之高級會計職位。

黄世達先生,現年46歲,乃本集團之中 國部總經理及合資格會計師。彼於一九九 零年加入本集團。彼為香港會計師公會會 員,並獲香港中文大學頒發工商管理碩士 學位。彼亦為香港建設管理交流中心會 員,於會計界及中國大陸房地產發展項目 具有20年之經驗。

黃愛儀女士,現年41歲,為本集團公司秘 書。彼持有工商管理碩士學位,乃香港特 許秘書公會資深會員,亦為香港會計師公 會會員,於香港上市公司具有逾19年企業 管治、會計、財務及法律事務之經驗,彼 於一九九四年加入本集團。

楊小平先生,現年54歲,為本集團項目總 監。彼於二零零七年三月加盟本集團前從 事房地產建築行業,並曾於從事房地產開 發的上市公司出任高層管理人員。楊先生 具有逾20年房地產建築及業務管理方面的 經驗。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. CHIU Siu Hung, Allan, aged 49, is the financial controller of the Group. He holds a master degree in business administration and has over 24 years of experience in the accounting and finance field in Hong Kong. Prior to joining the Group in 1993, he worked at a major accounting firm and held various senior accounting positions in property companies in Hong Kong.

Mr. WONG Sai Tat, Patrick, aged 46, is the general manager of China operations and qualified accountant of the Group. He joined the Group in 1990. He is an associate of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and obtained a master degree in business administration from the Chinese University of Hong Kong. He is also a member of Hong Kong Project Management Exchange Centre. He has 20 years of experience in the accounting field and development projects of properties in Mainland China.

Ms. WONG Oi Yee, Polly, aged 41, is the company secretary of the Group. She holds a master degree in business administration and is a fellow of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. She is also an associate of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and has more than 19 years of experience in corporate governance, accounting, finance and legal affairs in publicly listed companies in Hong Kong. She joined the Group in 1994.

Mr. YANG Xiao Ping, aged 54, is the chief project manager of the Group. Prior to joining the Company in March 2007, Mr. Yang was engaged in the real estate construction industry, and was senior management staff members of listed companies engaged in development of real estate. Mr. Yang possesses over 20 years' experience in real estate construction and business management.

Directors' Report 董事報告書

18



董事同寅謹將截至二零零七年六月三十日 止年度之董事報告書及經審核綜合財務賬 項呈覽。

主要業務

本公司乃一間投資控股公司,其主要附屬 公司之業務為物業投資及發展。

主要附屬公司之主要業務載於綜合財務賬 項附註第36項內。

業績及分配

本集團截至二零零七年六月三十日止年度 之業績載於第32頁綜合收益表內。

於二零零七年一月十七日,末期股息每股 港幣3仙已派發予本公司股東作為於截至 二零零六年六月三十日止年度之末期股 息。 The Directors have pleasure in presenting their report and the audited consolidated financial statements for the year ended 30 June 2007.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are property investment and development.

The principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 36 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 30 June 2007 are set out in the consolidated income statement on page 32.

On 17 January 2007, a final dividend of 3 Hong Kong cents per share was paid to the Company's shareholders as a final dividend for the year ended 30 June 2006.

業績及分配(續)

中期股息為每股港幣3仙合共港幣 6,573,000元於本年度內已向股東派發,董 事現建議派發末期股息每股港幣3仙合共 港幣6,573,000元予於二零零七年十二月 十四日名列本公司股東名冊之股東,使截 至二零零七年六月三十日止年度之股息總 額合共為每股港幣6仙。

RESULTS AND APPROPRIATIONS (Continued)

An interim dividend of 3 Hong Kong cents per share amounting to HK\$6,573,000 was paid to the shareholders of the Company during the year. The Directors now recommend the payment of a final dividend of 3 Hong Kong cents per share amounting to HK\$6,573,000 payable to the shareholders of the Company whose names appear on the register of members of the Company on 14 December 2007 which, in aggregate, will give a total of dividends for the year ended 30 June 2007 of 6 Hong Kong cents per share.



物業、機器及設備、投資物業及物 業權益

於本年度內,本集團位於上海之投資物業 已落成並按預售合約於二零零六年九月 三十日交付予本集團。

投資物業重估盈餘/公平值增加合共港幣 279,616,000元已撥入綜合收益表內。

本集團物業、機器及設備、投資物業及物 業權益與及其他之變動詳情分別載於綜合 財務賬項附註第14、15及16項內。

待發展物業

本集團待發展物業之變動詳情載於綜合財 務賬項附註第17項內。

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, INVESTMENT PROPERTIES AND PROPERTY INTEREST

During the year, the investment properties of the Group situated in Shanghai were completed and delivered to the Group on 30 September 2006 under pre-sale contracts.

The revaluation surplus/increase in fair value of investment properties which has been credited to the consolidated income statement, amounted to HK\$279,616,000.

Details of these and other movements in the property, plant and equipment, investment properties and property interest of the Group are set out in notes 14, 15 and 16 to the consolidated financial statements, respectively.

PROPERTIES HELD FOR DEVELOPMENT

Details of the movements in the properties held for development of the Group are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

董事報告書(續)



購買、出售或贖回上市證券

於本年度內,本公司或其任何附屬公司概無 購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

本公司可供分派儲備

本公司於二零零七年六月三十日可供分派 予股東之儲備為港幣114,183,000元之保留 溢利。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution to shareholders were the retained earnings of HK\$114,183,000 as at 30 June 2007.

董事報告書(續)

董事

於本年度內及截至本報告書日期,本公司 之董事如下:

執行董事:

蔡黎明先生(主席) 陳永杰博士(行政總裁) 陳永年先生 陳俊望先生 張志明先生 黃正順先生

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors:

Mr. CHUA Domingo, *Chairman* Dr. CHAN Wing Kit, Frank, *Chief Executive Officer* Mr. TANENGLIAN Mariano Chua Mr. TAN Lucio Jr. Khao Mr. CHEUNG Chi Ming Mr. PASCUAL Ramon Sy



獨立非執行董事:

莊劍青先生	
SY Robin 先生	
SALAZAR Lourdes	(於二零零七年一月
Apostol女士	一日獲委任)
麥貴榮先生	(於二零零六年十二月
	十六日辭任)

根據本公司之公司細則第99及102條,張 志明先生、莊劍青先生及SY Robin先生須 輪席告退,SALAZAR Lourdes Apostol女 士出任董事截至應屆股東週年大會,彼等 均願膺選連任。

除根據本公司之公司細則第99條輪席告 退規定外,所有受委任之獨立非執行董事 之服務合約均為期兩年,同時,彼等已根 據香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」)第3.13條確認其獨立性。 Independent Non-executive Directors:

Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth Mr. SY Robin Ms. SALAZAR Lourdes Apostol (appointed on 1 January 2007)

Mr. MAK Kwai Wing, Alexander (resigned on 16 December 2006)

In accordance with Bye-Laws 99 and 102 of the Company's Bye-Laws, Messrs. CHEUNG Chi Ming, CHONG Kim Chan, Kenneth, SY Robin will retire by rotation, Ms. SALAZAR Lourdes Apostol will hold office until the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

All Independent Non-executive Directors have been appointed, subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-Law 99, for a term of two years and they have confirmed their independence pursuant to rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

董事報告書(續)

於二零零七年六月三十日,根據證券及期 貨條例(「該條例」)第352條須存置之權益 名冊所載,董事及彼等聯繫人士擁有本公 司股份之權益(按該條例定義)如下:

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES

As at 30 June 2007, the interests and short positions held by the Directors and their associates in the shares of the Company (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be maintained under Section 352 of the SFO were as follows:

		鱼股數目(好倉) sued ordinary long position)	
	個人權益	公司權益	本公司已發行 股本百份比 Percentage of the issued
Name of Director	Personal interests	Corporate interests	share capital of the Company
Mr. CHUA Domingo <i>(note)</i> Mr. PASCUAL Ramon Sy	4,000,000 80,000	89,321,279	42.59% 0.04%

董事名稱

蔡黎明先生(附註) 黄正順先生

附註: 蔡黎明先生之公司權益乃透過 Dynamic Development Corporation而持有,而Carnation Investments Inc.則全資擁有Dynamic Development Corporation,蔡黎明先生乃 Carnation Investments Inc. 唯一股東及董事。

除上文所披露者外,董事或彼等聯繫人士 於二零零七年六月三十日概無在本公司或 其任何聯營公司(定義見該條例)的任何股 份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡 倉;或依據上市公司董事進行證券交易之 標準守則須知會本公司及香港聯合交易所 有限公司。 *Note:* The corporate interests of Mr. CHUA Domingo were held through Dynamic Development Corporation. Dynamic Development Corporation is whollyowned by Carnation Investments Inc. of which Mr. CHUA Domingo is the sole shareholder and director.

Save as disclosed above, none of the Directors or their associates had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations as defined in the SFO as at 30 June 2007; or would require, pursuant to Model Code for Securities Transactions by Directors of the Listed Companies, to be notified to the Company and on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

董事購買股份或債券之權利

除於綜合財務賬項附註第30項內説明外, 本公司或其任何附屬公司於本年度內並無 訂立任何安排,可使本公司董事藉購買本 公司或任何其他法人團體之股份或債券而 獲益。於本年度內,本公司董事、彼等配 偶或18歲以下子女概無任何權力、或行使 任何該等權力以認購本公司之證券。

董事於競爭業務中權益

於本年度內及直至本報告日期,根據上市 規則,本公司以下董事被視為在與本集團 業務直接或間接有競爭或可能有競爭之業 務中擁有權益。

蔡黎明先生、陳永杰博士、陳永年先生、 張志明先生及黃正順先生均於香港及中國 大陸從事物業投資及發展之公司中有權益 及/或擔任董事職務。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Other than as described in note 30 to the consolidated financial statements, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate and none of the Directors of the Company, their spouses or children under the age of 18, had any rights to subscribe for securities of the Company, or had exercised any such rights during the year.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year and up to the date of this report, the following Directors of the Company are considered to have interests in businesses which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group pursuant to the Listing Rules.

Mr. CHUA Domingo, Dr. CHAN Wing Kit, Frank, Mr. TANENGLIAN Mariano Chua, Mr. CHEUNG Chi Ming and Mr. PASCUAL Ramon Sy held interests and/or directorship in companies engaged in the businesses of property investment and development in Hong Kong and the Mainland China.

24



董事於競爭業務中權益(續)

由於董事會乃獨立於上述公司之董事會, 故本集團能獨立於該等公司業務,且在各 自獨立利益下經營其業務。

董事於重大合約中權益

除於綜合財務賬項附註第34項內披露者 外,本公司或其任何附屬公司於年終或本 年度內訂立之重大合約中,本公司各董事 概無擁有直接或間接之重大權益。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS (Continued)

As the Board is independent from the boards of the said companies, the Group is capable of carrying on its businesses independently of, and at arm's length from, the businesses of such companies.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in note 34 to the consolidated financial statements, no contract of significance, to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had material interests, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事之服務合約

所有擬於應屆股東週年大會上膺選連任之 董事,與本公司或其任何附屬公司概無訂 立任何不得於一年內被本集團終止而毋須 作出賠償(法定賠償除外)之服務合約。

關連交易

於二零零六年一月五日,本公司之全資附 屬公司Glory Diamond Inc.作為買方,與 作為賣方之Eton Properties Group Limited (「賣方」)及作為擔保人之Eton Properties Limited(「擔保方」)之兩位關連人士(根 據上市規則,即本公司控股股東及主席蔡 黎明先生及其聯繫人士,彼等均間接實益

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

CONNECTED TRANSACTIONS

On 5 January, 2006, Glory Diamond Inc., a wholly owned subsidiary of the Company, as purchaser entered into an agreement with Eton Properties Group Limited (the "Vendor") as vendor and Eton Properties Limited (the "Guarantor") as guarantor, two connected persons (as defined in the Listing Rules in which Mr. CHUA Domingo, the controlling shareholder and Chairman of the Company together with his associates is indirectly beneficially



擁有該等公司股本權益),訂立協議以總 代價港幣344,000,000元購入High Grand Investments Limited已發行之全部股本及所 有債項(「收購事項」)。經本公司獨立股東 批准通過後,收購事項於二零零六年三月 十四日完成。

根據收購事項,本集團須投資總額為港幣 728,000,000元以購買一項位於上海之物業 (「裕景國際商務廣場」),該物業擁有182 個辦公室單位而估計總建築樓面面積約 30,188平方米(「物業」)。賣方及擔保方已 提供自物業交付日起計為期三年每年毛租 金保證回報率為8%。該物業已於二零零六 年九月三十日落成及交付。 interested) for acquisition of the entire issued share capital of and outstanding debts owing from High Grand Investments Limited at a total consideration of HK\$344,000,000 (the "Acquisition"). Completion of the Acquisition took place on 14 March 2006 after approved by independent shareholders of the Company.

Pursuant to the Acquisition, the Group had to invest the sum of HK\$728,000,000 to acquire a property situated in Shanghai ("Eton Place") with 182 office units and an estimated gross floor area of 30,188 square metres (the "Property"). The Vendor and Guarantor have provided a gross rental guarantee yield of 8% per annum for three years from date of delivery of the Property. The Property was completed and delivered on 30 September 2006.

董事報告書(續)

持續關連交易

根據裕景國際商務廣場公契(「公契」),賣 方屬下之一間接全資附屬公司伊頓物業管 理(上海)有限公司(「物業經理」),出任物 業經理負責管理裕景國際商務廣場(包括 物業)。按照公契,與其他受約束業主的 條款一樣,本集團須按每月每平方米人民 幣28元計算支付物業管理費予物業經理。 依據有關之物業管理合約,物業經理的臨 時聘用期由二零零六年六月一日至二零零 八年五月三十一日止,為期兩年。上述交 易的詳情已在本公司於二零零六年二月 二十四日向股東寄發的通函中披露。

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Pursuant to deed of mutual covenant ("DMC") in respect of Eton Place, Eton Property Management (Shanghai) Company Limited (the "Property Manager"), being an indirect wholly-owned subsidiary of the Vendor acts as the property manager to manage Eton Place (including the Property). Property management fees of approximately RMB28 per square meter per month are payable by the Group to the Property Manager on the same terms binding on other owners of other parts of Eton Place calculated in accordance with DMC. The engagement of the Property Manager as set out in the relevant property management contract will be for a term of two years provisionally commencing from 1 June 2006 to 31 May 2008. Details of the above transactions are disclosed in the Company's circular to shareholders dated 24 February 2006.

持續關連交易(續)

此等按上市規則構成本公司持續關連交易,而上限金額為本集團根據公契應付予物業管理公司之物業管理費上限金額,於 截至二零零八年六月三十日止兩個財政年 度各年為港幣12,000,000元(約相當於人民 幣12,000,000元)(「上限金額」),而於截至 二零零九年六月三十日止財政年度為港幣 3,000,000元,上述交易已於二零零六年三 月十三日經本公司獨立股東批准。

按上市規則第14A.38條之規定,董事會委 聘本公司核數師就本集團之持續關連交易 進行若干協定程序。本公司核數師已將該

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

(Continued)

These constitute continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules, and the cap is the maximum amount of property management fees payable by the Group to the Property Manager pursuant to the DMC in the sum of HK\$12,000,000 (equivalent to approximately RMB12,000,000) for each of the two financial years ending 30 June 2008 (the "Cap") and in the sum of HK\$3,000,000 for the financial year ending 30 June 2009, which have been approved by independent shareholders of the Company on 13 March 2006.

Pursuant to rule 14A.38 of the Listing Rules, the Board of Directors of the Company engaged the auditors of the Company to perform certain agreed upon procedures in respect of the continuing

等程序之調查結果向董事會報告。

按上市規則第14A.37條之規定,本公司獨 立非執行董事已審閱上文載列之持續關連 交易,並確認此等交易乃按本公司一般商 務條款之日常業務進行,並按規管有關交 易之協議進行,其條款為公平合理及符合 本公司股東之整體利益。 connected transactions of the Group. The auditors have reported their factual findings on these procedures to the Board of Directors.

Pursuant to rule 14A.37 of the Listing Rules, the Independent Non-executive Directors of the Company have reviewed the above continuing connected transactions and confirmed that the transactions have been entered into in the ordinary and usual course of business of the Company upon normal commercial terms and in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.



主要股東

於二零零七年六月三十日,根據該條例第 336條規定須存置之權益名冊所載,主要 股東(本公司董事除外)擁有本公司股份之 權益如下:

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2007, the interests and short positions of the substantial shareholders (other than a Director of the Company) in the shares of the Company as recorded in the register as required to be kept under Section 336 of the SFO were as follows:

	所持已發行 普通股數目(好倉) Number of issued	本公司已發行 股本百分比 Percentage of the
Name of substantial shareholder	ordinary shares held (long position)	issued share capital of the Company
Plus Holdings Limited (provisional liquidators appointed	13,152,000 d) <i>(note)</i>	6%

Note: The interests of Plus Holdings Limited were held through Telecom Plus Investment Limited, its wholly-owned subsidiary.

Other than as disclosed above and the interests disclosed in the Directors' interests in shares in respect of Mr. CHUA Domingo, the Company has not been notified of any other interests or short position and underlying shares of the Company as required to be recorded in the register under Section 336 of the SFO as at 30 June 2007.

EMOLUMENT POLICY

At 30 June 2007, the Group had about 120 employees in Hong Kong and the Mainland China at prevailing market remuneration with employee benefits such as medical insurance, provident fund schemes and share options scheme.

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merit as, qualifications and competence.

The emoluments of the Directors of the Company are decided by the Remuneration Committee, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to Directors and eligible employees, details of the scheme is set out in note 30 to the consolidated financial statements.

主要股東名稱

普納集團有限公司 (已委任臨時清盤人)(附註)

除上文所披露者外及有關蔡黎明先生之權 益於董事之股份權益內披露外,於二零零 七年六月三十日,本公司概無接獲根據該 條例第336條規定須記載於權益名冊內所 擁有本公司任何相關股份及其他權益或淡 倉之申報。

薪酬政策

於二零零七年六月三十日,本集團於香港 及中國大陸聘用約一百二十名員工,薪酬 與現行市場水平相若,並包括員工福利如 下:醫療保險、公積金計劃及優先認股權 計劃。

本集團之僱員薪酬政策由薪酬委員會按功 績、資格及能力表現而訂立。

本公司之董事薪酬由薪酬委員會根據本集 團經營業績、個別工作表現及可比較市場 統計而釐定。

本公司已採納優先認股權計劃以鼓勵董事 及合資格僱員,計劃詳情載於綜合財務報 表附註第30項內。

附註:普納集團有限公司之權益乃透過其全資擁有附 屬公司普納投資有限公司而持有。

主要客戶及供應商

於本年度內,本集團五大客戶之總營業額 佔本集團總營業額少於30%;及本集團五 大供應商之採購總額佔本集團採購總額少 於30%。

優先購買權

本公司之公司細則概無優先購買權之規 定,或百慕達法例亦無強制規定本公司須 按股權比例配售新股份予現時股東。

充足公眾持股量

於本年報之報告日,按本公司所取得的公 眾資料並就董事所悉,本公司已於二零零 七年六月三十日止之年度內一直維持充足 公眾持股量。

企業管治

本公司於截至二零零七年六月三十日止年 度內已遵守上市規則附錄十四所載之企業 管治常規守則的守則條文(於企業管治報 告書所載偏離除外)。本公司所採取企業 管治常規之資料列於第90至100頁內企業 管治報告書內。

核數師

本公司擬於即將召開之股東週年大會上提 呈決議案,重聘德勤·關黃陳方會計師行為 本公司之核數師。

代表董事會

董事兼行政總裁 **陳永杰**

香港,二零零七年十月十八日

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the percentage of the turnover attributable to the Group's five largest customers in aggregate was less than 30% of the total turnover of the Group and the percentage of purchases attributable to the Group's five largest suppliers in aggregate was less than 30% of the total purchases of the Group.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-Laws, or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, as at the date of this annual report, the Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 30 June 2007.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied throughout the year ended 30 June 2007 with the Code on Corporate Governance Practices as set out in Appendix 14 to the Listing Rules, save for the deviation as disclosed in the Corporate Governance Report. Information on the corporate governance practices adopted by the Company is set out in Corporate Governance Report on pages 90 to 100.

AUDITORS

A resolution will be submitted to the annual general meeting of the Company to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditors of the Company.

On behalf of the Board



CHAN Wing Kit, Frank Director and Chief Executive Officer

Hong Kong, 18 October 2007

獨立核數師報告書

Deloitte. 德勤

致達力集團有限公司列位股東

(在百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於 第32至85頁達力集團有限公司(以下簡稱 「貴公司」)及其附屬公司(以下合稱「貴集 團」)的綜合財務賬項,此綜合財務賬項包 括於二零零七年六月三十日的綜合資產負 債表與截至該日止年度的綜合收益表、綜 合權益變動表和綜合現金流量表,以及主 要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務賬項須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒 佈的香港財務報告準則及香港公司條例之 披露規定編製真實及公平地列報該等綜合 財務賬項。這責任包括設計、實施及維持 與編製真實及公平地列報綜合財務賬項相 關的內部控制,以使綜合財務賬項不存在 由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述; 選擇和採納適當的會計政策;及按情況下 作出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合 財務賬項作出意見。我們的報告僅按照百 慕達公司法第90條,為股東(作為一個團 體)而編製,並不為其他任何目的。我們 並不就本報告之內容對任何其他人士承擔 任何義務或接受任何責任。我們已根據香 港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審 核。這些準則要求我們遵守道德規範,並 規劃及執行審核,以合理確定綜合財務賬 項是否不存有任何重大錯誤陳述。 徳勤・關黃陳方會計師行 香港金鐘道88號 太古廣場一座35樓 Deloitte Touche Tohmatsu 35/F One Pacific Place 88 Queensway Hong Kong

TO THE SHAREHOLDERS OF DYNAMIC HOLDINGS LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Dynamic Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 32 to 85, which comprise the consolidated balance sheet as at 30 June 2007, and the consolidated income statement, consolidated statement of changes in equity and consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Directors' responsibility for the consolidated financial statements

The Directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

獨立核數師報告書(續)

31

核數師的責任(續)

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務賬 項所載金額及披露資料的審核憑證。所選 定的程序取決於核數師的判斷,包括評估 由於欺詐或錯誤而導致綜合財務賬項存有 重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險 時,核數師考慮與該公司編製及真實而公 平地列報綜合財務賬項相關的內部控制, 以設計適當的審核程序,但並非為對公司 的內部控制的效能發表意見。審核亦包括 評價董事所採用的會計政策的合適性及所 作出的會計估計的合理性,以及評價綜合 財務賬項的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足 和適當地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務賬項已根據香港 財務報告準則真實而公平地反映 貴集 團於二零零七年六月三十日的事務狀況 及 貴集團截至該日止年度的溢利及現金 流量,並已按照香港公司條例之披露規定 妥為編製。

德勤•關黃陳方會計師行 執業會計師

香港,二零零七年十月十八日

Auditor's responsibility (Continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of the Group's affairs as at 30 June 2007 and of its profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

eloine Touche Tohmaton

Deloitte Touche Tohmatsu *Certified Public Accountants*

Hong Kong, 18 October 2007

綜合收益表

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

		附註 Notes	二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
營業額 銷售成本	Turnover Cost of sales	6	165,392 (99,105)	171,469 (124,299)
毛利 其他收入 重估盈餘/投資物業 公平值之增加	Gross profit Other income Revaluation surplus/increase in fair value of	7	66,287 59,663	47,170 11,964
出售投資物業支出 行政費用 融資成本	investment properties Expenses on disposal of investment properties Administrative expenses Finance costs	15 8	279,616 	132,000 (3,904) (34,164) (1,014)
除税前溢利 税項	Profit before taxation Taxation	9 11	318,419 (95,922)	152,052 (20,597)
本年度溢利	Profit for the year		222,497	131,455
應佔溢利: 本公司股權持有人 少數股東權益	Attributable to: Equity holders of the Company Minority interests		217,479 5,018 222,497	130,160 1,295 131,455
股息	Dividends	12	13,146	41,630
每股基本盈利 (港幣:仙)	Basic earnings per share (Hong Kong cents)	13	99.3	59.4

Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表

於二零零七年六月三十日 At 30 June 2007

		附註 Notes	二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
非流動資產	Non-current Assets	1.4	12 (21	12.007
物業、機器及設備	Property, plant and equipment	14	13,431	13,987
投資物業 物業權益	Investment properties Property interest	15 16	1,410,772	455 422
初耒惟益 待發展物業	Properties held for development	10 17	235,874	455,432 225,654
付破底初乘 貸款應收賬款	Loan receivables	1/	255,874	223,034
頁	– due after one year	18	-	2,164
			1,660,077	697,237
流動資產	Current Assets			
待售物業 貸款應收賬款	Properties held for sale Loan receivables	19	113,737	398,561
	– due within one year	18	2,954	6,052
貿易及其他應收賬款	Trade and other receivables	20	103,065	45,271
少數股東欠款	Amounts due from		100,000	,_,_
	minority shareholders	20	5,945	5,322
應退税項	Tax recoverable		83	12,563
銀行存款 – 已抵押	Bank deposits – pledged	32	31,469	16,804
銀行結餘及現金	Bank balances and cash	20	93,425	97,736
			350,678	582,309
流動負債	Current Liabilities			
貿易及其他應付賬款	Trade and other payables	21	84,894	79,374
已收預售按金	Pre-sale deposits received	22	8,927	34,531
欠一間有關聯公司之款項	Amount due to a related company			
- 須於一年內償還	– due within one year	23	9,811	9,407
應付税項 銀行貸款-須於一年內償還	Tax payable Bank loans – due within one year	24	67,576 36,900	49,531
蚁门貝 扒 炽欣一一十闪俱逸	Bank Ioans – due within one year	24	30,900	
			208,108	172,843
流動資產淨值	Net Current Assets		142,570	409,466
資產總值減流動負債	Total Assets less Current Liabilities		1,802,647	1,106,703

綜合資產負債表(續)

於二零零七年六月三十日 At 30 June 2007

		附註 Notes	二零零七年 2007 港幣千元	二零零六年 2006 <i>港幣千元</i>
			HK\$'000	HK\$'000
資本及儲備	Capital and Reserves			
股本	Share capital	25	219,104	219,104
儲備	Reserves		1,079,746	807,523
本公司股權持有人	Equity attributable to			
應佔權益	equity holders of the Company		1,298,850	1,026,627
少數股東權益	Minority interests		43,572	34,865
總權益	Total Equity		1,342,422	1,061,492
非流動負債	Non-current Liabilities			
銀行貸款	Bank loans			
- 須於一年後償還	– due after one year	24	351,300	_
欠一間有關聯公司之款項	Amount due to a related company			
- 須於一年後償還	 due after one year 	23	18,364	17,490
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	26	90,561	27,721
			460,225	45,211
			1,802,647	1,106,703

第32至85頁所載之綜合財務賬項已於二零 零七年十月十八日由董事會批核及授權刊 印,並由下列董事代表簽署: The consolidated financial statements on pages 32 to 85 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 18 October 2007 and are signed on its behalf by:

CHUA Domingo DIRECTOR

CHAN Wing Kit, Frank DIRECTOR

董事 **蔡黎明** *董事* 陳永杰

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合股東權益變動表

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

				Attributat	本公司股權 le to equity l	持有人應佔 nolders of the	Company					
		股本	股份溢價	特別儲備	資本 贖回儲備 Capital	滙兑儲借	法定儲備	其他儲備	保留溢利	總計	少數 股東權益	總計
		Share capital 港幣千元 HK\$'000	Share premium 港幣千元 HK\$'000	Special reserve 港幣千元 HKS'000 (附註甲) (note a)	redemption reserve 港幣千元 HK\$'000	Translation reserve 港幣千元 HK\$'000	Statutory reserve 港幣千元 HK\$'000 (附註乙) (note b)	Other reserve 港幣千元 HK\$'000 (附註丙) (note c)	Retained profits 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000	Minority interests 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
於二零零五年七月一日 直接於權益確認之換算海外 業務產生之滙兑差額	At 1 July 2005 Exchange differences arising on translation of foreign operations	219,104	426,608	55,018	1,644	(2,428)	721	-	129,202	829,869	30,622	860,491
本年度溢利	recognised directly in equity Profit for the year		-	-	-	15,777 -	-	-	- 130,160	15,777 130,160	2,948 1,295	18,725 131,455
本年度總確認之收入及開支 因收購附屬公司產生來自 股權持有人之貢獻	Total recognised income and expense for the year Contributions from equity holders arising from acquisition of	-	-	-	-	15,777	-	-	130,160	145,937	4,243	150,180
現金股息	subsidiaries Cash dividends	-	-	-	-	-	-	92,451	(41,630)	92,451 (41,630)	-	92,451 (41,630)
於二零零六年六月三十日 直接於權益確認換算 本集團呈列貨幣之滙兑差額	At 30 June 2006 Exchange differences arising on translation into the Group's presentation	219,104	426,608	55,018	1,644	13,349	721	92,451	217,732	1,026,627	34,865	1,061,492
本年度溢利	currency recognised directly in equity Profit for the year	-	-	-	-	67,890 -	-	-	 217,479	67,890 217,479	3,689 5,018	71,579 222,497
本年度總確認之收入及開支 現金股息	Total recognised income and expense for the year Cash dividends	-	-	-	-	67,890 -	-	-	217,479 (13,146)	285,369 (13,146)	8,707	294,076 (13,146)
於二零零七年六月三十日	At 30 June 2007	219,104	426,608	55,018	1,644	81,239	721	92,451	422,065	1,298,850	43,572	1,342,422

附註:

Notes:

- (甲)本集團之特別儲備由所收購附屬公司當時之股本、股份溢價、一般儲備及保留溢利之總值與本公司就收購事項所發行之股份之面值間之差異產生。
- (乙)轉撥自保留溢利之法定儲備乃按適用於本公司 中華人民共和國(「中國」)附屬公司之相關中國 法例及法規之規定作出。
- (丙)本集團之其他儲備乃指於截至二零零六年六月 三十日止年度內,由已付及應付代價之公平價 值與透過收購附屬公司所收購之可資識別資 產、負債及或然負債之淨公平價值間之差異所 產生來自本公司股權持有人之貢獻(附註第33 項)。
- (a) The special reserve of the Group arose from the difference between the aggregate amount of the then share capital, share premium, general reserve and retained profits of the subsidiaries acquired, and the nominal amount of the Company's shares issued for the acquisition in relation to a previous group reorganisation.
- (b) The statutory reserves transferred from retained profits are required by the relevant People's Republic of China ("PRC") laws and regulations applicable to the Company's PRC subsidiaries.
- (c) The other reserve of the Group represents deemed contributions from equity holders of the Company which arose from the difference between the fair value of consideration paid and payable and the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired through acquisition of the subsidiaries during the year ended 30 June 2006 (note 33).

Consolidated Cash Flow Statement

綜合現金流量表

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

		二零零七年	二零零六年
		2007	2006
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
經營業務	OPERATING ACTIVITIES		
經營溢利	Profit before taxation	318,419	152,052
調整:	Adjustments for:		
利息收入	Interest income	(1,927)	(6,069)
投資物業重估盈餘/	Revaluation surplus/		
公平值增加	increase in fair value of		
	investment properties	(279,616)	(132,000)
折舊	Depreciation	1,846	1,721
出售物業、	(Gain) loss on disposal of property,		
機器及設備(收益)虧損	plant and equipment	(110)	4
出售投資物業之支出	Expenses on disposal of		
	investment properties	-	3,904
應收賬款中確認之	Impairment loss recognised in		
減值虧損	respect of receivables	15,693	24
預付租賃款項之攤銷	Amortisation of prepaid		
	lease payments	3,193	2,040
融資成本	Finance costs	18,151	1,014
營運資金流動前之經營	Operating cash flows before		
現金流量	movements in working capital	75,649	22,690
發展中物業增加	Increase in properties under development	_	(97,571)
待售物業減少	Decrease in properties held for sale	57,300	113,039
貿易及其他應收賬款增加	Increase in trade and other receivables	(71,292)	(5,227)
貿易及其他應付賬款	Increase (decrease) in trade and	(, -,-,-)	(-,,)
增加(減少)	other payables	1,035	(22,934)
已收預售按金減少	Decrease in pre-sale deposits received	(27,555)	(2,502)
		(_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(2,0 02)
來自經營之現金	Cash generated from operations	35,137	7,495
已付香港利得税	Hong Kong Profits Tax paid	(135)	(30)
已付香港以外利得税	Profits tax outside Hong Kong paid	(6,081)	(5,067)
來自經營業務之現金淨值	NET CASH FROM		
	OPERATING ACTIVITIES	28,921	2,398
		- ,	2

綜合現金流量表(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

	附註 Note	二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
投資活動 出售投資物業款項	INVESTING ACTIVITIES Proceeds from disposal of		
	investment properties	-	628,096
支付購買物業權益之 代價餘款 銀行抵押存款(增加)減少	Balance of purchase consideration of property interest paid (Increase) decrease in pledged	(388,568)	_
	bank deposits	(13,716)	11,160
墊付少數股東款項	Advances to minority shareholders	(323)	(287)
添置物業、機器及設備	Purchase of property, plant and equipment	(724)	(2,902)
償還貸款應收賬款	Loan receivables repaid	6,035	6,407
已收利息	Interest received	1,618	5,432
出售物業、機器及設備 收入 收購附屬公司,現金及	Proceeds from disposal of property, plant and equipment Acquisition of subsidiaries, net of cash	281	1
現金等值淨額 待發展物業投資	and cash equivalent acquired 33 Investment in properties held	-	(316,240)
付货成初来议員	for development	-	(836)
(用於)來自投資活動之 現金淨額	NET CASH (USED IN) FROM INVESTING ACTIVITIES	(395,397)	330,831
融資活動	FINANCING ACTIVITIES		
新造銀行貸款 來自一間有關聯公司	New bank loans raised New loan raised from	417,000	83,000
之新造貸款	a related company	-	1,520
償還銀行貸款款項 償還一間有關聯公司	Repayment of bank loans	(28,800)	(306,174)
恒速——间有	Repayment of loan from a related company	_	(70,140)
已付股息	Dividends paid	(13,146)	(41,630)
已付利息	Interest paid	(16,821)	(4,609)
來自(用於)融資活動之 現金淨額	NET CASH FROM (USED IN) FINANCING ACTIVITIES	358,233	(338,033)
現金及現金等值減少 淨額	NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	(8,243)	(4,804)
年初之現金及現金等值	CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR	97,736	101,773
外滙兑换變動之影響	EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGE	3,932	767
年終之現金及現金等值	CASH AND CASH EQUIVALENTS		
銀行結餘及現金之代表	AT THE END OF THE YEAR, represented by bank balances and cash	93,425	97,736

Notes to the Financial Statements

財務賬項附註

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

1. 概述

1. GENERAL

本公司乃在百慕達註冊成立之受豁免 有限公司,其股份在香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)上市。本公司註 冊辦事處及主要營業地點已載列於本 年報中「公司及投資者資料」內。

本公司為一間投資控股公司,其主要 附屬公司之業務為物業投資及發展。

於過去年度,本公司之功能貨幣為港 幣。鑑於本集團位於中華人民共和國 (「中國」)之主要投資物業已於本年度 內落成並開始營運,故本公司於本年 度內之功能貨幣轉為人民幣。而本公 司董事經考慮其上市地點,認為港幣 為最適合之呈列貨幣,故綜合財務賬 項以港幣呈列。

應用新訂或經修訂香港財務報 告準則

於本年度內,本集團首次應用香港會 計師公會(「香港會計師公會」)所頒佈 之多項新訂準則、修訂及詮釋(「新香 港財務報告準則」),該等準則在本集 團於二零零六年七月一日開始之會計 期間生效。經採納之新香港財務報告 準則對本集團編製及呈列現行或過往 會計期間之業績及財務狀況並無構成 重大影響,故毋需作出前期調整。 The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability and its shares are listed on Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The address of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the section headed "Corporate and Investor Information" in the annual report.

The Company acts as an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are property investment and development.

In the prior year, the functional currency of the Company is Hong Kong dollars. The functional currency of the Company was changed to Renminbi for the current year as the Group's major investment properties situated in the People's Republic of China ("PRC") were completed and commenced to operate during the year. The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars as the Directors of the Company consider that Hong Kong dollar is the most appropriate presentation currency in view of its place of listing.

2. APPLICATION OF NEW OR REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has applied, for the first time, a number of new standards, amendments and interpretations ("new HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), that are either effective for the Group's accounting period beginning on 1 July 2006. The adoption of these new HKFRSs has had no material effect on how the results and financial position of the Group for the current and prior accounting periods are prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

應用新訂或經修訂香港財務報 告準則(續)

本集團並無提早採用下列已頒佈但尚 未生效之新訂或經修訂準則、修訂或 詮釋。本公司董事預期採納該等新訂 或經修訂準則、修訂或詮釋對本集團 之業績及財務狀況並無重大影響。

2. APPLICATION OF NEW OR REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

The Group has not early applied the following new or revised standards, amendment or interpretations that have been issued but are not yet effective. The Directors of the Company anticipate that the application of these new or revised standards, amendment or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

香港會計準則第1號	資本披露	HKAS 1 (Amendment)	Capital Disclosures ¹
(修訂本)	all and the l		
香港會計準則第23號 (修訂本)	借貸成本2	HKAS 23 (Revised)	Borrowing Costs ²
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露口	HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosures ¹
香港財務報告準則第8號	經營分類2	HKFRS 8	Operating Segments ²
香港(國際財務報告詮釋 委員會)-詮釋第10號	中期財務報告及 減值3	HK(IFRIC)-Int 10	Interim Financial Reporting and Impairment ³
香港(國際財務報告詮釋	香港財務報告準	HK(IFRIC)-Int 11	HKFRS 2 – Group and Treasury
委員會)-詮釋第11號	則第2號一集團及 庫存股份交易4		Shares Transactions ⁴
香港(國際財務報告詮釋	服務特許安排5	HK(IFRIC)-Int 12	Service Concession Arrangements ⁵
委員會)-詮釋第12號			
香港(國際財務報告詮釋	客戶忠誠度計劃6	HK(IFRIC)-Int 13	Customer Loyalty Programmes ⁶
委員會)-詮釋第13號			
香港 (國際財務報告詮釋	香港會計準則第	HK(IFRIC)-Int 14	HKAS 19 – The Limit on a Defined
委員會)-詮釋第14號	19號-固定收益		Benefit Asset, Minimum
	資產之限制、		Funding Requirements
	最低資金要求及		and their Interaction ⁵
	兩者之互動關係。		
· 適用於二零零七年 會計期間	一月一日或之後開始之	¹ Effective for annual p	periods beginning on or after 1 January 2007
² 適用於二零零九年 會計期間	一月一日或之後開始之	² Effective for annual p	periods beginning on or after 1 January 2009
H	十一月一日或之後開始	³ Effective for annual r	periods beginning on or after 1 November 2006
之會計期間		1	
4 適用於二零零七年	三月一日或之後開始之	⁴ Effective for annual p	periods beginning on or after 1 March 2007
會計期間			
5 適用於二零零八年	一月一日或之後開始之	⁵ Effective for annual p	periods beginning on or after 1 January 2008
會計期間			
。 適用於二零零八年	七月一日或之後開始之	6 Effective for annual p	periods beginning on or after 1 July 2008
會計期間			

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策

綜合財務賬項乃按照歷史成本法基準 編製,惟投資物業則按公平值計量除 外,其會計政策闡述如下。

綜合財務賬項乃根據香港會計師公會 所頒佈之香港財務報告準則編製。此 外,綜合財務賬項包括聯交所證券上 市規則及香港公司條例所規定的適用 披露。

綜合基準

綜合財務賬項包括本公司及本公司控 制的各公司(其附屬公司)之財務賬 項。當本公司有權管控一間公司的 財務及營運政策,並從其業務獲取利 益,則確認控制權。

於本年度內收購或出售附屬公司之業 績均按其收購生效日期起或截至出售 生效日期止計算入綜合收益表內(如 適用)。

附屬公司之財務賬項於有需要時作出 調整,以使其會計政策與本集團其他 成員公司所採納者一致。

所有集團內部交易、結餘、收入及支 出於進行綜合賬目時撇除。

綜合附屬公司之資產淨值中少數股東 權益乃與本集團之權益分開呈列。資 產淨值中少數股東權益包括該等權益 於原有業務合併日期之金額及少數股 東自合併日期以來所佔權益之變動。 如少數股東所佔虧損超出於附屬公司 股本中之少數權益,其虧損對沖本集 團之權益,惟少數股東受到具約束力 之責任及能夠作出額外投資而足以彌 補虧損者則除外。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost basis except for investment properties, which are measured at fair values, as explained in the accounting policies set out below.

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with those used by other members of the Group.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated on consolidation.

Minority interests in the net assets of consolidated subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein. Minority interests in the net assets consist of the amount of those interests at the date of the original business combination and the minority's share of changes in equity since the date of the combination. Losses applicable to the minority in excess of the minority's interest in the subsidiary's equity are allocated against the interests of the Group except to the extent that the minority has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

投資物業

投資物業乃採用公平值模式計量。投 資物業公平值變動所產生之收益或虧 損列入所產生期間之溢利或虧損。

當投資物業於出售時或永久停止使用 該投資物業或預期出售投資物業不會 帶來日後經濟利益時,則不被確認。 因不被確認之任何盈利或虧損(其出 售時之淨金額和資產賬面值之差額) 會於年內綜合收益表中入賬。

租賃

凡租約條款將絕大部份擁有權之所有 風險及回報轉移予承租者,均被分類 為融資租賃。所有其他租約均分類為 營運租賃。

本集團為出租者

營運租賃之租金收入乃於有關租約年 期內按直線基準於綜合收益表內確 認。

本集團為承租者

根據融資租賃持有之資產,按租約起 初之公平值或最低租金現值兩者中較 低者確認為本集團資產。相關出租者 的負債於資產負債表中列為融資租賃 承擔。租約付款按比例分攤為財務費 用及租約承擔之減少,使該等負債應 付餘額以固定息率計算。財務費用直 接於損益賬支銷,除非該費用可直接 歸屬於合資格資產,在這情況下,該 費用乃根據本集團之借貸成本一般政 策資本化(見如下)。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Investment properties

Investment properties are measured using the fair value model. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment property are included in profit or loss for the period in which they arise.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use or no future economic benefits are expected from its disposals. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the consolidated income statement in the year in which the item is derecognised.

Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessor

Rental income from operating leases is recognised in the consolidated income statement on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

The Group as lessee

Assets held under finance leases are recognised as assets of the Group at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum lease payments. The corresponding liability to the lessor is included in the balance sheet as a finance lease obligation. Lease payments are apportioned between finance charges and reduction of the lease obligation so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance charges are charged directly to profit or loss, unless they are directly attributable to qualifying assets, in which case they are capitalised in accordance with the Group's general policy on borrowing costs (see below).

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團為承租者(續)

根據營運租賃應繳付之租金乃於有關 租約年期內按直線基準於損益賬支 銷。作為訂立營運租賃獎勵之已收及 應收利益於租約年期內按直線基準確 認為租賃支出減少。

借貸成本

與收購、建造或生產合資格資產(該 等合資格資產需用較長時間才可供擬 定用途或銷售)直接有關之借貸成本 加入至該等資產之成本,直至該等資 產絕大部份已達致可供擬定用途或銷 售為止。擬投資於合資格資產之特定 借貸在用於特定投資前所作暫時投資 賺取之投資收入,從合資格資本化之 借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本於產生之期間列入 損益賬。

待售物業

待售物業以成本及可變現淨值兩者較 低額入賬。成本包括租賃土地中的物 業權益和發展成本,後者包括資本化 的借貸成本及當發展進展被中斷而引 致延期,期間的借貸成本會暫停資本 化。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Leasing (Continued)

The Group as lessee (continued)

Rentals payable under operating leases are charged to profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Benefits received and receivable as an incentive to enter into an operating lease are recognised as a reduction of rental expense over the lease term on a straight-line basis.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised.

All other borrowing costs are recognised in profit and loss in the period in which they are incurred.

Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises the property interest in leasehold land and development costs including attributable borrowing costs capitalised and capitalisation is suspended during extended periods in which active development is interrupted.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

税項

税項指現時應付税項及遞延税項總 額。現時應付税項乃按本年度應課税 溢利計算。應課税溢利不包括已撥往 其他年度的應課税或應扣減之收入及 開支項目,亦不包括不可應課税或不 可作税項扣減之收益表項目,故與綜 合收益表所列純利不同。本集團的當 期應課税負債乃根據於結算日當時已 頒佈或確定頒佈的税率計算。

遞延税項指預期從綜合財務賬項內資 產及負債賬面值與計算應課税溢利所 採用相應税基之差額所應付或可收回 之税項,以資產負債法負債法處理。 遞延税項負債一般就所有應課税暫時 差額確認,而遞延税項資產則於有可 能可扣減暫時差額以對銷應課税溢暫 時予以確認。倘暫時差額乃自商譽或 於並不影響應課税溢利或會計溢利之 交易中初步確認(惟業務合併除外)其 他資產或負債而產生,則該等資產或 負債不予確認。

遞延税項資產之賬面值乃於各個結算 日進行檢討,並予以相應扣減,直至 並無足夠應課税溢利可供全部或部份 遞延税項資產可予應用為止。

遞延税項按預期適用於負債清償或資 產變現期間之税率計算。遞延税項從 損益賬中扣除或計入損益賬,除非遞 延税項關乎直接從權益扣除或直接計 入權益之項目,在該情況下遞延税項 亦於權益中處理。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Taxation

Taxation represents the sum of the tax currently payable and deferred tax. The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from the profit as reported in the consolidated income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes income statement items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised. Deferred tax is charged or credited to profit or loss, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

外幣

於編製各個別集團實體之財務賬項 時,以該實體功能貨幣以外貨幣(外 幣)進行之交易乃按其功能貨幣(即該 實體業務所在主要經濟環境之貨幣) 於交易日期當時之適用滙率換算入 賬。於各結算日,以外幣列值之貨幣 項目以結算日當時之適用滙率重新換 算。按公平值列賬且按外幣列值之非 貨幣項目乃按釐定公平值當日之適用 滙率重新換算,而以外幣歷史成本計 量之非貨幣項目不予重新換算。

因結算貨幣項目及換算貨幣項目所產 生之滙兑差額於產生期間在損益賬確 認。因換算按公平值列賬之非貨幣項 目產生之滙兑差額計入期內之損益 賬。除因換算非貨幣項目產生之損益 直接確認於權益內,在該情況下其滙 兑差額亦直接確認於權益內。

就呈列綜合財務賬項而言,本集團海 外業務之資產及負債均按結算日當時 之適用滙率換算為本公司之呈列貨幣 (即港幣),而其收入及開支乃按年度 平均滙率換算,除非於期內滙率出現 重大波動,則於該情況下,將採用交 易日期當時之適用滙率。所產生之滙 兑差額(如有)均確認為權益之獨立部 份(換算儲備)。有關滙兑差額於該項 海外業務出售期間在損益賬確認。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in its functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At each balance sheet date, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the balance sheet date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the translation of monetary items, are recognised as profit or loss in the period in which they arise. Exchange differences arising on the retranslation of non-monetary items carried at fair value are included as profit or loss for the period except for differences arising on the retranslation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognised directly in equity, in which cases, the exchange differences are also recognised directly in equity.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Company (i.e. Hong Kong dollars) at the rate of exchange prevailing at the balance sheet date, and their income and expenses are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised as a separate component of equity (the translation reserve). Such exchange differences are recognised as profit or loss in the period in which the foreign operation is disposed of.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

對二零零五年七月一日或其後由收購 海外業務所得之個別資產,其商譽及 公平值調整會視為海外業務之資產及 負債而其貨幣換算則以結算日當時的 滙率為準。發生之滙兑差額會在換算 儲備中確認。

退休福利計劃

香港及中華人民共和國之定額供款退 休計劃及強制性公積金計劃(「強積 金」)之供款於僱員提供服務使其符合 資格獲得供款時,作為支出扣除。

金融工具

金融資產及金融負債於本集團成為工 具訂約條文之一方時於綜合資產負債 表確認。金融資產及金融負債初步以 公平值計量。購置或發行金融資產及 金融負債時直接產生之交易成本於初 步確認時加進或扣減該金融資產及金 融負債(視情況而定)之公平值。

金融資產

本集團之金融資產所採納之會計政策 載列於下文。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Foreign currencies (Continued)

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation on or after 1 July 2005 are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the balance sheet date. Exchange differences arising are recognised in the translation reserve.

Retirement benefits costs

Payments to defined contribution retirement benefits plans in Hong Kong and the People's Republic of China and the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") are charged as expenses when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated balance sheet when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets and financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

Financial assets

The accounting policies adopted in respect of the Group's financial assets are set out below.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

金融資產 (續)

貸款及應收賬款

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial assets (Continued)

Loans and receivables

貸款及應收款項為於活躍市場並無報 價而附帶固定或可釐定付款之非衍 生金融資產。於首次確認後之各結 算日,貸款及應收賬款(包括應收貸 款、貿易及其他應收賬款,少數股東 欠款、銀行存款及銀行結存)採用實 際利率法攤銷成本,並扣減任何已識 別減值虧損列賬。倘有客觀證據證明 資產出現減值,則減值虧損會於損益 賬確認,並按資產賬面值與按原實際 利率貼現之估計未來現金流量現值兩 者之差額計量。當該項資產之可收回 金額增加可客觀地與該項減值確認後 出現之事件關連,則減值虧損可於其 後予以撥回,惟撥回減值當日之資產
 賬面值不得超過未確認減值時之已攤 銷成本之賬面值。

金融負債及股本權益

由本集團發行之金融負債及股本權益 工具根據所訂立合約安排之性質,以 及金融負債及股本工具之定義而分 類。股本權益工具指任何能作為本集 團於扣除其所有負債後之資產剩餘權 益之任何之合約。所採納與特定類別 的金融負債及股本權益工具有關之會 計政策載列於下文:

金融負債

金融負債(包括貿易及其他應付賬 款、銀行貸款及欠一間有關聯公司之 款項)其後採用實際利率按攤銷成本 計算。

股本權益工具

由本公司發行之股本權益工具乃按實 得款項(扣除直接發行費用)入賬。 Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. At each balance sheet date subsequent to initial recognition, loans and receivables (including loan receivables, trade and other receivables, amounts due from minority shareholders, bank deposits and bank balances) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment loss. An impairment loss is recognised as profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired, and is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate. Impairment losses are reversed in subsequent periods when an increase in the asset's recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to a restriction that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Financial liabilities and equity

Financial liabilities and equity instruments issued by the Group are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

Financial Liabilities

Financial liabilities (including trade and other payables, bank loans and amount due to a related company) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

衍生工具

衍生工具以衍生工具合約簽訂日之公 平值作首次確認及其後以各結算日之 公平值重新估量。所產生的收益或虧 損將即時於損益賬內確認。附帶於其 他金融工具或其他主合約之內置衍生 工具,當其風險及特質與主合約並無 密切關係和主合約並非按公平值計量 及其變動非於損益賬內確認,將被視 為分開處理的衍生工具。

財務擔保合約

財務擔保合約指因指定債務人未能按 債務工具的原有或經修改條款如期付 款時,發行人需支付指定金額予持有 人以補償其所遭受損失的合約。本集 團已發行並非按公平值計入損益賬的 財務擔保合約首次以其公平值扣減發 行財務擔保合約的直接應佔交易費用 確認。於首次確認後,本集團以(i)根 據香港會計準則第37號「撥備、或然 負債及或有資產」釐定的金額;及(ii) 首次確認的金額扣減(如合適)根據香 港會計準則第18號「收益」確認的累計 攤銷兩者中的較高者計算財務擔保合 約的賬面值。

賣家承諾之應收賬款

賣家承諾之應收賬款包括租金擔保及 出租佣金及物業管理費之補還。

租金擔保首先確認時以公平值確認, 隨後於各結算日以公平值計量。租金 擔保的公平值變動於損益賬處理。

當收取出租佣金及物業管理費之補還 權利建立後,其補還收益便可確認。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Derivatives

Derivatives are initially recognised at fair value at the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at each balance sheet date. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately. Derivatives embedded in other financial instruments or other host contracts are treated as separate derivatives when their risks and characteristics are not closely related to those of the host contracts and the host contracts are not measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the original or modified terms of a debt instrument. A financial guarantee contract issued by the Group and not designed as at fair value through profit or loss is recognised initially at its fair value less transaction costs that are directly attributable to the issue of the financial guarantee contract. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contact at the higher of: (i) the amount determined in accordance with HKAS 37 *Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets*; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18 *Revenue*.

Receivable for vendor's undertakings

Receivable for vendor's undertakings includes the rental guarantee and reimbursements of letting commissions and property management fees.

The rental guarantee is recognised at fair value upon initial recognition and subsequently measured at fair value at each balance sheet date. Changes in fair value of the rental guarantee are dealt with in the profit and loss.

Reimbursements of letting commissions and property management fees are recognised when the right to receive the reimbursement can be established.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

收益確認

收益乃按於一般業務過程中所提供 的貨物及服務的已收或應收代價(扣 除折扣及相關銷售税項)的公平值計 量。

物業銷售

銷售物業所得的收益會於物業擁有權 的主要風險及回報轉讓予買家並於下 列所有條件達成時確認:

- 買賣合約之執行;
- 該物業已根據買賣合約交付予買家;及
- 根據買賣合約已收取定金或相關 應收賬款之收回性很高。

在符合上述所有條件前自買家收取的 定金及供款已於流動負債或非流動負 債(按適用)內入賬。

其他

來自營運租賃的租金收入乃根據直線 法在有關租約之年期內於收益表確 認。

金融資產利息收入乃根據尚存本金及 適用的實際利率按時間基準累計。而 實際利率為透過金融資產的賬面淨值 的預計年期實際貼現預期日後現金收 入的比率。

源自投資之股息收入於本集團收取款 項權利確定後,才確認入賬。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable for goods and services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Sales of properties

Revenue arising from the sale of properties is recognised when the significant risks and rewards of ownership of the properties are transferred. This takes place when all of the following conditions are met:

- the execution of the sale and purchase agreement;
- the properties have been delivered to the purchasers pursuant to the sale and purchase agreement; and
- the receipt of the deposits pursuant to the sale and purchase agreement or collectibility of related receivables is probable.

Deposits and instalments received from purchasers prior to all the above conditions being met are included in current or noncurrent liabilities as appropriate.

Others

Rental income from operating leases is recognised in the income statement on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

Interest income from a financial asset is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount.

Dividend income from investments is recognised when the Group's right to receive payment has been established.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

待發展物業

待發展物業指於土地使用權之預付租 賃款項及直接填海和其他發展成本, 包括資本化的借貸成本。當發展進展 被中斷而引致延期,期間的借貸成本 會被暫停資本化。待發展物業以成本 及可變現淨值兩者較低額入賬。預付 租賃款首先以成本確認,並於租約期 內以直線基準於綜合收益表內攤銷。

物業、機器及設備

物業、機器及設備乃按成本減去其後 累積折舊及累積減值虧損入賬。

物業、機器及設備成本之折舊乃以直 線基準在估計可使用期內撤銷。

物業、機器及設備項目會在出售或預 期繼續使用資產不會帶來未來經濟利 益時不予確認。不予確認資產的任何 損益(按該項目出售所得款項淨額與 賬面值之間的差額計算)在項目不予 確認的年度計入收益表。

減值

本集團於各結算日檢討其資產賬面值 以確定該等資產是否已存在減損之跡 象。倘估計一項資產之可收回金額低 於其賬面值,則將其賬面值撇減至其 可收回金額。一項減值虧損隨即於損 益賬內確認。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Properties held for development

Properties held for development represents prepaid lease payments of land use rights, direct reclamation costs and other development costs including attributable borrowing costs capitalised. Capitalisation of other development costs are suspended during extended periods in which active development is interrupted. Properties held for development are stated at the lower of cost and net realisable value. The prepaid lease payments are initially recognised at cost and released to consolidated income statement over the lease term on a straight-line basis.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

Depreciation is provided to write off the cost of property, plant and equipment over their estimated useful lives using the straight line method.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in the income statement in the year in which the item is derecognised.

Impairment

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

3. 主要會計政策(續)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Impairment (Continued)

減值(續)

當一項減值虧損隨後撥回時,則將該 項資產之賬面值增加至其修訂後的估 計可收回金額,但增加後之賬面值不 得超過過往年度若未確認減值虧損時 所確定之賬面值。一項減值虧損之撥 回隨即於損益賬內確認。

4. 推測不確定性之主要來源

本集團於編製會計估計時,作出若干 未來的估計及假設,而所得的會計估 計未必等於實際業績。主要估計及假 設可能具重大風險而導致於下一財政 年度內須作重大調整的資產及負債賬 面值的論述如下。

應收賬款中確認之減值虧損

本集團根據對貸款應收賬款、貿易及 其他應收賬款可收回程度的評估作出 應收賬款中確認之減值虧損。

倘出現事件或情況變動顯示結餘可能 無法收回,則會就貸款應收賬款、貿 易及其他應收賬款作出減值虧損。減 值虧損的確定須使用判斷及估計。當 貸款應收賬款、貿易及其他應收賬款 可收回程度的預期與原估計不符時, 有關差異將影響貸款應收賬款、貿易 及其他應收賬款的賬面值及減值虧 損。 Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The Group makes estimates and assumptions concerning the future in preparing accounting estimates. The resulting accounting estimates may not approximate the actual results. The key estimates and assumptions that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed as below.

Impairment losses recognised in respect of receivables

The Group makes impairment losses recognised in respect of receivables based on an assessment of the recoverability of loan receivables, trade and other receivables.

Impairment losses are applied to loan receivables, trade and other receivables where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of impairment losses requires the use of judgement and estimates. Where the actual cash flows relating to loan receivables and trade and other receivables are different from the previous estimate, such difference will impact the carrying value of loan receivables, trade and other receivables and impairment losses.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

5. 財務工具

(甲)財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括貸款 及貿易應收賬款、銀行結存、 已抵押存款、貿易應付賬款及貸 款。該等金融工具之詳情於各自 之附註內披露。與該等金融工具 有關之風險及如何減輕該等風險 之政策載列如下。本集團會管理 及監控有關風險程度以確保適當 措施可以按時及有效的執行。

(i) 市場風險

外幣風險

本集團主要外幣風險與以外 幣結算的銀行貸款有關(見 附註第24項)。管理層會密 切監察外幣風險並會在需要 時考慮措施對沖重大的外幣 風險。

利率風險

本集團的現金流利率風險主 要與本集團以浮動利率計息 的銀行貸款及銀行存款有 關。管理層會密切監察相關 的現金流利率風險,並會在 需要時考慮對沖重大的現金 流利率風險。

(ii) 信貸風險

於二零零七年六月三十日, 本集團因交易方未能履行責 任及本集團提供財務擔保而 引致財務虧損的最大信貸風 險來自:

- 於綜合資產負債表內 所載已確認各自財務 資產之賬面值;及
- 於附註第27項內所披 露之或然負債金額。

5. FINANCIAL INSTRUMENTS

(a) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include loan and trade receivables, bank balances, pledged bank deposits, trade payables and loans. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The Group manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

(i) Market risk

Foreign currency risk

The Group's major exposure to foreign currency risk is in relation to the bank loans denominated in a foreign currency (see note 24). Management closely monitors the foreign currency exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arises.

Interest rate risk

The Group's cash flow interest rate risk relates primarily to the Group's bank loans and bank deposits at floating rates. Management monitors the related cash flow interest rate risk exposure closely and will consider hedging significant cash flow interest rate risk exposure should the need arises.

(ii) Credit risk

As at 30 June 2007, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties and financial guarantees issued by the Group is arising from:

- the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated balance sheet; and
- the amount of contingent liabilities disclosed in note 27.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

5. 財務工具(續)

(甲)財務風險管理目標及政策(續)

(ii) 信貸風險(續)

由於交易對方皆是擁有國際 信貸評級機構指定為高度信 貸評級之銀行,流動資金的 信貸風險有限。

(乙)公平值

財務資產及財務負債之公平值根 據普遍採納之價格模式並按貼現 現金流量分析釐定。

董事認為,於綜合財務報表內按 已攤銷成本列賬之財務資產及財 務負債與其公平值相約。

6. 業務及地域分類

業務部份

為便於管理,本集團目前分組為兩類 經營組別一物業銷售及物業租賃。本 集團之主要分類資料報告均以上述主 要經營業務為基礎。

主要業務呈列如下:

物業銷售 — 銷售本集團發展之物業 物業租金 — 租賃投資物業

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Financial risk management objectives and policies (Continued)

(ii) Credit risk (Continued)

In order to minimise credit risk, the Group has policies in place for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade debt, loan receivable and other receivable from home buyers at each balance sheet date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the Directors of the Company consider that the credit risk is significantly reduced. The Group's concentration of credit risk by geographical locations is mainly in Beijing and Shanghai, the PRC.

The credit risk on liquid funds is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies.

(b) Fair value

The fair value of financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

6. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS

Business segments

For management purposes, the Group is currently organised into two operating divisions – property sales and property rental. These principal operating activities are the basis on which the Group reports its primary segment information.

Principal activities are as follows:

Property sales – sales of properties developed by the Group Property rental – leasing of investment properties

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

6. 業務及地域分類(續)

6. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL

SEGMENTS (Continued)

Business segments (Continued)

業務部份(續)

有關此等業務之分類資料呈報如下:

Segment information about these businesses is presented below:

		物美	长銷售	物業	租賃		合
		Prope	rty sales	Proper	ty rental	Consolidated	
		二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
		2007	2006	2007	2006	2007	2006
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
營業額	TURNOVER						
對外銷售	External sales	127,941	157,282	37,451	14,187	165,392	171,469
分類業績	SEGMENT RESULT	13,504	23,863	313,951	140,217	327,455	164,080
未分配其他收入	Unallocated other income					21,876	5,740
未分配公司支出	Unallocated corporate						
	expenses					(12,761)	(16,754)
融資成本	Finance costs					(18,151)	(1,014)
除税前溢利	Profit before taxation					318,419	152,052
税項	Taxation					(95,922)	(20,597)
本年度溢利	Profit for the year					222,497	131,455

資產負債表

BALANCE SHEET

		物美	长銷售	物業	律相負	約	合
		Prope	rty sales	Property rental		Consolidated	
		二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
		2007	2006	2007	2006	2007	2006
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	ASSETS						
分類資產	Segment assets	408,561	682,843	1,456,548	465,175	1,865,109	1,148,018
未分配公司資產	Unallocated corporate)		, ,	,	,,	3 - 3
	assets					145,646	131,528
綜合資產總值	Consolidated total assets					2,010,755	1,279,546
負債	LIABILITIES						
分類負債	Segment liabilities	60,680	107,376	54,162	27,206	114,842	134,582
未分配公司負債	Unallocated corporate						
	liabilities					553,491	83,472
綜合負債總值	Consolidated total liabilities					668,333	218,054

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

6. 業務及地域分類(續)

6. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL

SEGMENTS (Continued)

業務部份(續)

其他資料

Business segments (Continued)

OTHER INFORMATION

		物業		物業		未分	=	綜	
		1	ty sales	1	y rental	Unallo		Consol	
		二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
		2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006
		港幣千元							
		HK\$'000							
資本支出	Capital expenditures	62	3,664	388,568	456,816	662	795	389,292	461,275
折舊	Depreciation	1,582	1,566	-	-	264	155	1,846	1,721
應收賬款中 確認之減值	Impairment loss recognised in respect								
虧損	of receivables	-	24	15,593	-	100	-	15,693	24
重估盈餘/投資 物業公平值之	Revaluation surplus/increase in fair value of								
增加	investment properties	-	_	279,616	132,000	-	-	279,616	132,000

地域分類

Geographical segments

下表列明本集團按地域市場(不考慮 貨品/服務來源)劃分之銷售分析: The following table provides an analysis of the Group's sales by geographical market, irrespective of the origin of the goods/services:

		Turno	按地域市場劃分之營業額 Turnover by geographical market		
		二零零七年 二零零六年			
		2007	2006		
		港幣千元	港幣千元		
		HK\$'000	HK\$ '000		
中國其他地區	Other regions in the PRC	165,392	157,282		
香港特別行政區 (「香港」)	Hong Kong Special Administrative Region				
	("Hong Kong")	-	14,187		
		165,392	171,469		

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

6. 業務及地域分類(續)

地域分類(續)

下表按資產位於之地域來分析分類資 產賬面值、物業、機器及設備添置、 新增投資物業及物業權益:

6. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS (Continued)

Geographical segments (Continued)

The following is an analysis of the carrying amount of segment assets, additions to property, plant and equipment, additions to investment properties and property interest analysed by the geographical area in which the assets are located:

	分類資產	奎賬面值		及設備添置		ons to
	~ ·			ions to	investment	
	Carrying	g amount		ty, plant	a	
	of segme	ent assets	and eq	uipment	property	interest
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中國其他地區 Other regions in the PRC	1,881,480	1,147,955	62	2,103	388,568	456,816
香港 Hong Kong	4,298	4,488	662	799	-	-
	1,885,778	1,152,443	724	2,902	388,568	456,816
未分配資產 Unallocated assets	124,977	127,103				
	2,010,755	1,279,546				

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

其他收入	7.	OTHER INCOME		
			二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
其他收入包括:		Included in other income are:		
兑换收益淨額		Bank interest income Exchange gain, net Gain on disposal of property,	1,618 19,789	5,432 49
		Gain in receivable for vendor's undertakings (note 20) Imputed interest income on loan receivables	32,174 309	- 637
	其他收入包括 : 銀行利息收入 兑换收益淨額 出售物業、機器及設備收益 賣家承諾之應收收益(<i>附註第20項</i>) 貸款應收賬款之假計利息收入	其他收入包括: 銀行利息收入 兑换收益淨額 出售物業、機器及設備收益 賣家承諾之應收收益(<i>附註第20項</i>)	其他收入包括: 銀行利息收入 Bank interest income are: 銀行利息收入 Bank interest income Exchange gain, net 出售物業、機器及設備收益 賣家承諾之應收收益(<i>附註第20項</i>) 貸款應收賬款之假計利息收入 Included in other income are: Bank interest income Exchange gain, net Gain on disposal of property, plant and equipment Gain in receivable for vendor's undertakings (note 20) Imputed interest income	二零零七年 20072007港幣千元 出修牧之包括:期行利息收入Bank interest income 兑换收益淨額上售物業、機器及設備收益国ant and equipment 賣家承諾之應收收益(附註第20項)資款應收賬款之假計利息收入Imputed interest income

8.	融資成本	
0.	腐貝灰牛	

8. FINANCE COSTS

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
須於五年內悉數償還之 銀行借貸利息	Interest on bank borrowings wholly repayable within five years	16.821	3.328
減:為合資格資產之開支 資本化而採用一項 資本化率0% (二零零六年:6.5%)	Less: Amount capitalised and included in properties under development by applying a capitalisation rate of nil		2,020
撥入及納入發展中物業之 資產成本款項 須於五年內悉數償還來自一間 有關聯公司之借貸利息	(2006: 6.5%) to expenditure on qualifying assets Interest on loan from a related company wholly repayable	-	(3,259)
減:為合資格資產之開支資本化 而採用一項資本化率0% (二零零六年:6.0%)撥入及 納入待發展物業之資產 成本款項	within five years Less: Amount capitalised and included in properties held for development by applying a capitalisation rate of nil (2006: 6.0%) to expenditure	-	1,281
欠一間有關聯公司款項之 假計利息支出	on qualifying assets Imputed interest expense on amount due to a related	-	(721)
	company	1,330	385

9. 除税前溢利

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

		2007 港幣千元 HK\$'000	2006 港幣千元 HK\$'000
除税前溢利已扣除下列各項:	Profit before taxation has been arrived at after charging:		
應收賬款中確認之減值虧損	Impairment loss recognised in respect of receivables	15,693	24
租賃預付款項攤銷 減:納入待發展物業之資產成本款項	Amortisation of prepaid lease payments Less: Amount capitalised and	3,193	3,077
	included in properties held for development	-	(1,037)
		3,193	2,040
核數師酬金	Auditors' remuneration	693	723
折舊 減:納入發展中物業之資產成本款項	Depreciation Less: Amount capitalised and included in properties	1,846	1,780
	under development	_	(59)
		1,846	1,721
出售物業、機器及設備虧損	Loss on disposal of property, plant and equipment	-	4
辦公室及僱員宿舍之 營運租賃租金	Operating lease rentals in respect of office premises and staff quarters	1,233	645
員工成本(包括呈列於附註 第10(甲)項之董事酬金)	Staff costs (including Directors' remuneration shown in note 10(a))	12,877	16,973
減:納入發展中物業之 資產成本款項	Less: Amount capitalised and included in properties under development	12,077	(798)
	under development		(730)

9. PROFIT BEFORE TAXATION

二零零七年

二零零六年

12,877

16,175

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

9. 除税前溢利 (續) 9. PROFIT BEFORE TAXATION	(Continued)
--	-------------

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
並已計入:	and after crediting:		
已收及應收營運租賃 租金淨額 物業總租金 減:投資物業所產生直接支出*	Net operating lease rentals received and receivable Gross rents from properties Less: Direct expenses from investment	37,451	15,644
	properties*	(20,053)	(1,330)
		17,398	14,314

*

* 出租佣金及物業管理費之補還金額合共港 幣9,468,000元(二零零六年:無)與相關費 用互相抵銷。 Reimbursements of letting commissions and property management fees of HK\$9,468,000 (2006: nil) are set-off against the related expense.

達力集團有限公司 二零零六至二零零七年度年報

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

10. 董事及僱員酬金

10. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(甲)董事酬金

(a) Directors' emoluments

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
董事袍金	Directors' fees		
執行董事	Executive	920	60
獨立非執行董事	Independent		
	Non-executive	420	120
其他酬金(執行董事):	Other emoluments		
	(Executive Directors):		
薪金及其他福利	Salaries and other		
	benefits	_	1,133
		1,340	1,313

實付或應付予各十名(二零零六 年:四名)董事之酬金如下:

The emoluments paid or payable to each of the 10 (2006: 4) Directors were as follows:

			零零七年	
			2007	
			其他酬金:	
			薪金及	
		袍金	其他福利	總額
			Other	
		e	moluments:	
			Salaries	
		F	and other	
		Fees	benefits	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
蔡黎明先生	Mr. CHUA Domingo	120	-	120
陳永杰博士	Dr. CHAN Wing Kit, Frank	100	-	100
陳永年先生	Mr. TANENGLIAN Mariano Chua	80	-	80
陳俊望先生	Mr. TAN Lucio Jr. Khao	80	-	80
張志明先生	Mr. CHEUNG Chi Ming	60	360	420
黄正順先生	Mr. PASCUAL Ramon Sy	120	-	120
莊劍青先生	Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	200	-	200
SY Robin 先生	Mr. SY Robin	100	-	100
SALAZAR Lourdes Apostol女士	Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	40	-	40
麥貴榮先生+	Mr. MAK Kwai Wing, Alexander +	80	-	80
		980	360	1,340

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

10. 董事及僱員酬金 (續)

10. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(Continued)

(甲)董事酬金(續)	(a) Directors' emoluments	(Cont	inued)	
		_	二零零六年	
			2006	
			其他酬金: 薪金及	lata store
		袍金	其他福利 Other	總額
			emoluments: Salaries and other	
	港	Fees <i>幣千元</i>	benefits 港幣千元	Total <i>港幣千元</i>
	H	K\$`000	HK\$'000	HK\$'000
彭傑文先生* 張志明先生 莊劍青先生	Mr. PANG Kit Man, John * Mr. CHEUNG Chi Ming Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	- 60 80	1,133	1,133 60 80
麥貴榮先生+	Mr. MAK Kwai Wing, Alexander ⁺	40	_	40
		180	1,133	1,313
* 彭傑文先生於二零零六年六月十六日辭任 本公司董事一職。	 Mr. PANG Kit Man, John res June 2006. 	igned as	a Director of the	Company on 16

+ 麥貴榮先生於二零零六年十二月十六日辭 任本公司董事一職。

沒有酬金支付予其他董事。

在二零零六年董事其他酬金包括有 關董事住宿營運租賃租金為港幣 420,000元,並已包括在董事其他酬 金內。 + Mr. MAK Kwai Wing, Alexander resigned as a Director of the Company

on 16 December 2006.

No emoluments were paid to other Directors.

Included in Directors' other emoluments for 2006 was operating lease rentals in respect of Directors' accommodation amounting to HK\$420,000 included in Directors' other emoluments.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

10. 董事及僱員酬金 (續)

(乙)僱員酬金

五名最高薪酬人士並無包括董事 (二零零六年:1名董事),其酬 金詳情載於上文附註第10(甲)項 內。該5名人士(二零零六年:4 名人士)之酬金如下:

10. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(Continued)

(b) Employees' emoluments

The five highest paid individuals included no Director (2006: one Director), details of whose emoluments are set out in note 10(a) above. The emoluments of the five individuals (2006: four individuals) are as follows:

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
薪金及其他福利	Salaries and other benefits	3,449	3,354
退休福利計劃供款	Retirement benefits scheme contributions	109	101
		3,558	3,455

每名個別人士之薪酬於兩年度內 均少於港幣1,000,000元。 Each individual's emoluments is less than HK\$1,000,000 for both years.

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

11. 税項

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

. .				
			二零零七年	二零零六年
			2007	2006
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
	税項支出包括:	The tax charge comprises:		
	香港利得税	Hong Kong Profits Tax		
	本年度	Current year	-	22,377
	過往年度超額準備*	Overprovision in prior years*	(15,190)	(1)
			(15,190)	22,376
		-		
	於中國其他地方所得税	Income tax elsewhere in the PRC		
	本年度	Current year	40,817	20,903
	過往年度不足(超額)準備	Under (over) provision		
		in prior years	9,835	(3,069)
			50,652	17,834
		-		
	遞延税項負債(附註第26項)	Deferred tax liabilities (note 26)		
	本年度	Current year	78,718	(19,613)
	來自税率變動	Attributable to change		
		in tax rate	(18,258)	-
			60,460	(19,613)
			05 022	20.507
		_	95,922	20,597

11. TAXATION

* 該款項乃關於過往年度內出售一項物業之 香港所得税超額準備,這由於税務局於本 年度內已同意按應課税及非應課税之間出 售所得款項之分配。

香港利得税乃根據本年度內之估計 應課税溢利按17.5%(二零零六年: 17.5%)計算。

中國外資企業所得税(「所得税」)及土 地增值税(「增值税」)乃按中國現行 税率計算。本年度法定所得税税率為 33%(二零零六年:33%)。根據中國 相關法律及法規,符合外國投資生產 企業資格並於沿海經濟區域及經濟特 區內設立之本集團附屬公司,可享有 15%的中國企業所得税優惠税率。增 值税則按適用增值之價值採用累進税 率支出。 The amount represented the overprovision of Hong Kong Profits Tax in respect of a property disposed of in prior year as a result of the allocation of the sales proceeds between taxable and non-taxable portions agreed with the Inland Revenue Department during the year.

Hong Kong Profits Tax is calculated at 17.5% (2006: 17.5%) of the estimated assessable profits for the year.

PRC Foreign Enterprise Income Tax ("FEIT") and land appreciation tax ("LAT") are calculated at the rates prevailing in the PRC. The statutory rate of the FEIT for the current year is 33% (2006: 33%). Pursuant to relevant laws and regulations in the PRC, the subsidiary of the Group that is qualified as productive foreign investment enterprises established in cities within the coastal economic zones and special economic zones are entitled to PRC enterprise income tax at concessionary rate at 15%. LAT is charged at progressive rates on the applicable appreciation value.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

11. 税項(續)

根據二零零七年三月十六日公佈中國 企業所得税法,國內及外國企業所 得税新税率統一為25%,並於二零零 八年一月一日起生效。對於目前採 用33%法定所得税税率之一間附屬公 司,遞延税項是按照預計在資產變現 或負債結算期間適用的税率來確認。

遞延税項負債詳情載於財務賬項附註 第26項內。

本年度税項(回撥)支出可與綜合收益 表之除税前溢利對賬如下:

11. TAXATION (Continued)

Pursuant to the PRC enterprise income tax law promulgated on 16 March 2007, the new tax rates for domestic and foreign enterprises are unified at 25% and will be effective from 1 January 2008. For a subsidiary which currently applied for statutory tax rate of 33%, deferred tax is recognised based on the tax rate that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled.

Details of the deferred tax liabilities are set out in note 26.

The tax (credit) charge for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated income statement as follows:

		香	诗港		其他地方 where	کر F	井
		Hong	Hong Kong in the PRC		T	otal	
		二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
		2007	2006	2007	2006	2007	2006
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
除税前溢利	Profit before taxation	(13,739)	126,658	332,158	25,394	318,419	152,052
適用税率	Application tax rate	17.5%	17.5%	33%	33%		
按本地利得税税率計算	Tax at the domestic income						
之税項	tax rate	(2,404)	22,165	109,612	8,380	107,208	30,545
計算税項時不可扣減	Tax effect of expenses not		,		- ,	,	
支出之税務影響	deductible for tax purpose	1,039	1,047	16,925	4,297	17,964	5,344
計算税項時不需課税	Tax effect of income not						
收入之税務影響	taxable for tax purpose	(303)	(23,275)	(5,800)	(1,230)	(6,103)	(24,505)
未被確認税務虧損之	Tax effect of tax losses						
税務影響	not recognised	1,675	674	-	-	1,675	674
以往年度超額準備	Overprovision in prior years	(15,190)	(1)	-	(3,069)	(15,190)	(3,070)
以往年度不足準備	Underprovision in prior years	-	-	9,835	-	9,835	_
授予中國附屬公司	Effect on tax exemptions						
税務轄免之影響	granted to PRC subsidiary	-	-	(2,401)	(677)	(2,401)	(677)
税率變動之影響	Effect of change in tax rate	-	-	(18,258)	-	(18,258)	-
因不同税率對應付	Effect of different tax rate for						
預扣所得税之	subsidiaries subject to						
附屬公司之影響	withholding tax	-	-	(17,491)	-	(17,491)	-
土地增值税之影響	Effect of LAT	-	-	13,967	10,133	13,967	10,133
其他	Others	(7)	2,153	4,723	-	4,716	2,153
本年度税項(回撥)支出	Tax (credit) charge of the year	(15,190)	2,763	111,112	17,834	95,922	20,597

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

12. 股息

12. DIVIDENDS

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 <i>港幣千元</i> HK\$'000
有關截至二零零六年六月三十日止年度 已派發特別股息每股港幣15仙	Special dividend paid in respect of year ended 30 June 2006 of 15 Hong Kong cents per share	_	32,866
有關截至二零零六年六月三十日止年度 已派發末期股息每股港幣3仙 (二零零五年:港幣2仙)	Final dividend paid in respect of year ended 30 June 2006 of 3 Hong Kong cents (2005:		52,000
有關截至二零零七年六月三十日止年度 已派發中期股息每股港幣3仙 (二零零六年:港幣2仙)	2 Hong Kong cents) per share Interim dividend paid in respect of year ended 30 June 2007 of 3 Hong Kong cents (2006:	6,573	4,382
	2 Hong Kong cents) per share	6,573	4,382
		13,146	41,630

董事已建議截至二零零七年六月三十 日止年度末期股息每股港幣3仙,惟 須待股東在股東週年大會上通過。

13. 每股基本盈利

本公司股權持有人應佔每股基本盈利 乃根據本年度之本公司股權持有人應 佔溢利港幣217,479,000元(二零零六 年:港幣130,160,000元)及於本年度 內已發行普通股219,103,681股(二零 零六年:219,103,681股)計算。 The final dividend in respect of 3 Hong Kong cents per share for the year ended 30 June 2007 has been proposed by the Directors and is subject to approval by the shareholders in the annual general meeting.

13. BASIC EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share attributable to equity holders of the Company is based on profit attributable to equity holders of the Company of HK\$217,479,000 (2006: HK\$130,160,000) for the year and on 219,103,681 (2006: 219,103,681) ordinary shares in issue throughout the year.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

14. 物業、機器及設備

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

		Motor	機器、 設備及其他 Plant and machinery, equipment and others	總額 Total
		港幣千元	and others 港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
成本	COST			
於二零零五年七月一日	At 1 July 2005	5,948	27,684	33,632
兑换調整	Exchange realignment	156	766	922
添置	Additions	2,595	307	2,902
發展中物業轉撥	Transferred from properties under			
	development	-	19	19
出售	Disposals		(22)	(22)
於二零零六年六月三十日	At 30 June 2006	8,699	28,754	37,453
兑换調整	Exchange realignment	391	1,507	1,898
添置	Additions	550	174	724
出售	Disposals	(2,230)	(212)	(2,442)
於二零零七年六月三十日	At 30 June 2007	7,410	30,223	37,633
折舊	DEPRECIATION			
於二零零五年七月一日	At 1 July 2005	5,324	15,833	21,157
兑换調整	Exchange realignment	122	424	546
本年度準備	Provided for the year	391	1,389	1,780
因出售而撤除	Eliminated on disposals	-	(17)	(17)
於二零零六年六月三十日	At 30 June 2006	5,837	17,629	23,466
<u>龙换調整</u>	Exchange realignment	246	915	1,161
本年度準備	Provided for the year	606	1,240	1,101
因出售而撇除	Eliminated on disposals	(2,132)		(2,271)
四山日间派家	Emmacod on disposais	(2,152)	(155)	(2,271)
於二零零七年六月三十日	At 30 June 2007	4,557	19,645	24,202
賬面值 於二零零七年六月三十日	CARRYING AMOUNTS At 30 June 2007	2,853	10,578	13,431
於二零零六年六月三十日	At 30 June 2006	2,862	11,125	13,987
			2	,

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度

14.	14. 物業、機器及設備 (續)			PROPERTY, PLANT AND EQUIP (Continued)	MENT
	上述物業、機器及設備項目按下列年 率撤銷:			The above items of property, plant and equipment are depreciated at the following rates per annum:	
	車輛 機器、設備及其他	15% - 20% 10% - 33.3%		Motor vehicles Plant and machinery, equipment and others	15% to 20% 10% to 33.3%
15.	投資物業		15.	INVESTMENT PROPERTIES	

		港幣千元
		HK\$'000
公平值	FAIR VALUE	
於二零零五年七月一日	At 1 July 2005	500,000
公平值增加	Increase in fair value	132,000
出售	Disposal	(632,000)
於二零零六年六月三十日	At 30 June 2006	_
物業權益轉撥	Transferred from property interest	844,000
待售物業轉撥	Transferred from properties held for sale	228,730
兑换調整	Exchange realignment	58,426
重估盈餘	Revaluation surplus	254,569
公平值增加	Increase in fair value	25,047
於二零零七年六月三十日	At 30 June 2007	1,410,772

於本年度,待售物業(主要包括位於 中國北京的購物商場及停車場)的賬 面值港幣228,730,000元已撥入投資 物業,因為該等物業於本年度內出租 予第三者顯示管理層改變其對該等物 業用途之意向。釐定該投資物業於轉 撥該日公平值,乃參考第一太平戴維 斯估值及專業顧問有限公司編製的評 估報告。該投資物業於轉撥當日的公 平值與賬面值之差額(重估盈餘)港幣 254,569,000 元已於綜合收益表內確 認。

During the year, properties held for sale with carrying amount of HK\$228,730,000, comprising mainly shopping mall and car parks situated in Beijing, PRC, were transferred to investment properties because the management changed its intention with respect to use of the properties which was evidenced by the leasing to third parties during the year. The fair value of such investment properties at the date of transfer was determined by reference to a valuation carried out by Savills Valuation and Professional Services Limited. The difference (revaluation surplus) between the fair value of such investment properties and its carrying amount at the date of transfer amounted to HK\$254,569,000 has been recognised in the consolidated income statement.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

15. 投資物業(續)

於二零零七年六月三十日,本集團投 資物業之公平值乃根據與本集團並無 關連之獨立專業估值師第一太平戴維 斯估值及專業顧問有限公司於該日進 行之估值得出。其為香港測量師學會 成員及有合適資格和同類型相關地點 物業之估值經驗,而該估值乃遵照國 際估值標準,並參照市場上類似物業 交易價格。重估引致公平值變動而帶 來之收益淨額港幣25,047,000元(二零 零六年:港幣132,000,000元)已撥入 綜合收益表內。所有投資物業均位於 中國並屬於中期租約。

於過往年度,投資物業於出售時的公 平值乃來自出售交易的收益,並已於 出售予獨立買家時反映。該來自公平 值增加的收益港幣132,000,000元已撥 入截至二零零六年六月三十日止年度 的綜合收益表內。

本集團所有以營運租賃合約持有之投 資物業以獲取租金收益或作為資本增 值均以公平值方法計算。

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The fair value of the Group's investment properties as at 30 June 2007 has been arrived at on the basis of valuations carried out on that date by Savills Valuation and Professional Services Limited, independent qualified professional valuers not connected with the Group. Savills Valuation and Professional Services Limited is a member of the Hong Kong Institute of Surveyors and has appropriate qualifications and recent experiences in the valuation of similar properties in the relevant locations. The valuation, which conforms to International Valuation Standards, was arrived at by reference to market evidence of transaction prices for similar properties. The revaluation gave rise to a net gain arising from changes in fair value of HK\$25,047,000 (2006: HK\$132,000,000) which has been credited to the consolidated income statement. All the investment properties are situated in PRC under medium-term lease.

In the prior year, as reflected by the disposal to an independent purchaser, the fair value of the investment properties upon disposal was the proceeds arising from the disposal transaction. The gain arising from the increase in fair value of HK\$132,000,000 had been credited to the consolidated income statement for the year ended 30 June 2006.

All the investment properties of the Group held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model.

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

16. 物業權益

於二零零六年六月三十日,物業權益 指本公司於過往年度收購的附屬公司 智啟國際有限公司(「智啟國際」)與 發展商(為賣方之附屬公司)訂立的 預售合約所能識別及產生之可能經濟 利益。有關收購附屬公司的詳情載於 附註第33項。所預售之物業(「上海 物業|)指發展商在過往年度興建、位 於中國上海的一幢寫字樓大廈。物業 權益已參照:(i)考慮相關資產的狀 況後上海物業於二零零六年三月十四 日的估值港幣844,000,000元;及(ii) 扣減智啟國際支付(於本集團收購智 啟國際後由其最終承擔)的物業權益 餘款人民幣400,000,000元(約港幣 388,568,000元)後,按估計公平值計 量。

於本年度內,本集團已支付上述物業 權益餘款。

物業工程已竣工並由賣方轉交該物業 時,該物業權益的賬面金額為港幣 844,000,000元並於本年度內轉撥為投 資物業。

16. PROPERTY INTEREST

As at 30 June 2006, the property interest, which represented probable economic benefits identifiable and derived from the pre-sale contracts entered into between Move On International Limited ("MOIL"), a subsidiary acquired by the Group in the prior year and the developer which is a subsidiary of the vendor of MOIL. Details of the acquisition of the subsidiaries are set out in note 33. The property under pre-sale ("the Shanghai Property") represented an office building which was under construction in the prior year by the developer and located in Shanghai, the PRC. The property interest was measured at its estimated fair value by reference to (i) the valuation of the Shanghai Property of HK\$844,000,000 as at 14 March 2006, taking into account of the status of the underlying asset; and (ii) after deducting the balance payment of the property interest of RMB400,000,000 (approximately HK\$388,568,000) that was ultimately borne by the Group after the acquisition of MOIL.

During the year, the Group paid the aforesaid balance payment of the property interest.

Upon the completion of construction of the property and the transfer of the property from the vendor, the carrying amount of property interest of HK\$844,000,000 was transferred to investment properties during the year.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

17. 待發展物業

18. 貸款應收賬款

本集團待發展物業乃位於中國深圳東 角頭的一塊土地之土地使用權之預付 租賃款項和直接填海費用。土地使用 權自一九九九年十一月十八日起計為 70年。於二零零三年十二月,本集團 向中國深圳市規劃國土局支付地價款 餘額。本集團並正在辦理取得長期租 約土地使用權證。

於二零零七年六月三十日,待發展物 業的款額包括港幣16,638,000元(二 零零六年:港幣16,638,000元)及港 幣6,924,000元(二零零六年:港幣 6,924,000元),分別為填海成本及利 息資本化的款額。填海工程在過往年 度內中止。中止後再無填海成本和利 息被資本化。

17. PROPERTIES HELD FOR DEVELOPMENT

The properties held for development of the Group represent prepaid lease payments of land use rights and direct reclamation costs for a piece of land situated at Tung Kok Tau in Shenzhen, the PRC with a land use right of up to 70 years commencing on 18 November 1999. In December 2003, the Group paid the outstanding balance of land premium to the Shenzhen Land Administration Bureau of the PRC. The Group is in the process of obtaining the land use right certificate for such long lease.

At 30 June 2007, included in the properties held for development are amounts of HK\$16,638,000 (2006: HK\$16,638,000) and HK\$6,924,000 (2006: HK\$6,924,000) being reclamation costs and interest capitalised. The reclamation works were suspended in prior year and no further reclamation costs and interest expenses were capitalised upon the suspension of the reclamation works since then.

18. LOAN RECEIVABLES

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
貸款應收賬款乃應償還如下:	Loan receivables are repayable as follows:		
一年內或按要求時償還	Within one year or on demand	2,954	6,052
一年後償還	More than one year	_	2,164
		2,954	8,216
減:列作流動資產之 一年內應償還款項	Less: Amount receivable within one year shown under		
	current assets	(2,954)	(6,052)
須於一年後償還款項	Amount due after one year	_	2,164

貸款應收貸款乃以住房買家之物業作抵押,並為免息及須分36期償還。有關金額乃以攤銷成本計量,而實際年利率為5.85%。

The loan receivables are secured by the home buyers' properties, interest free and are repayable in 36 instalments. The amounts are measured at amortised cost and the effective interest rate is 5.85% per annum.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

19. 待售物業

本集團待售物業乃位於中國以中期 租賃持有。包括在內之款額港幣 88,915,000元(二零零六年:港幣 93,481,000元)之待售物業,預期將於 結算日後十二個月內變現。

20. 其他金融資產

貿易及其他應收賬款

於二零零七年六月三十日,貿易及其 他應收賬款結餘包括貿易應收賬款 港幣14.552.000元(二零零六年:港 幣2,823,000元)、買家不履行向銀行 償還款項而由本集團接管貸款(有物 業擔保)港幣36,109,000元(二零零 六年:港幣30,979,000元)及於二零 零七年六月三十日為於過往年度有關 收購附屬公司賣家承諾之一項應收款 項港幣47,962,000(二零零六年:港 幣6,108,000元)(見附註第33項內披 露)。除附註第18項披露的住房貸款 外,本集團物業銷售允許客戶平均為 三十日之信用期。來自租客之租金收 入及客戶之應收服務收入於出示發票 時即付。所有貿易應收賬款之賬齡為 六十日丙。

少數股東欠款

該款項概無抵押、免息及須按要求時 償還,其中港幣5,161,000元為深圳市 航運總公司之欠款,該公司乃本公司 一附屬公司深圳圳華港灣企業有限公 司(「圳華」)的少數股東,並持有圳華 20%權益。

銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括本集團持有之現 金及期限在三個月或以內而不限用途 之銀行存款。平均實際利率為3.8% (二零零六年:3.8%)。

19. PROPERTIES HELD FOR SALE

The properties held for sale of the Group are situated in the PRC and held under medium term lease. Included in the amount are properties held for sale of HK\$88,915,000 (2006: HK\$93,481,000) expected to be realised within the next twelve months after the balance sheet date.

20. OTHER FINANCIAL ASSETS

Trade and other receivables

At 30 June 2007, the balance of trade and other receivables included trade receivables of HK\$14,552,000 (2006: HK\$2,823,000), receivables from home buyers who defaulted on repayment to banks, representing the loans taken over by the Group, of HK\$36,109,000 (2006: HK\$30,979,000) with collateral of properties and an amount receivable as at 30 June 2007 for vendor's undertakings of HK\$47,962,000 (2006: HK\$6,108,000) in relation to the acquisition of subsidiaries in the prior year as disclosed in note 33. For property sales, other than home loans disclosed in note 18, the Group allows an average credit period of 30 days to its customers. Rentals receivable from tenants and service income receivables from customers are payable on presentation of invoices. All trade receivables are within aged 60 days.

Amounts due from minority shareholders

The amounts are unsecured, interest free and repayable on demand, of which HK\$5,161,000 is due from Shenzhen Marine Company, a minority shareholder of a subsidiary of the Company, Shenzhen Zhen Wah Harbour Enterprises Ltd ("Zhen Wah"), holding 20% equity interests in Zhen Wah.

Bank balances and cash

Bank balances and cash comprise cash held by the Group and deposits with maturity of three months or less held with banks were not restricted in use. The average effective interest rate is 3.8% (2006: 3.8%).

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

21. 貿易及其他應付賬款

於二零零七年六月三十日,貿易及其 他應付賬款結餘包括港幣21,452,000 元(二零零六年:港幣41,635,000元) 之貿易應付賬款。貿易應付賬款之賬 齡分析如下:

21. TRADE AND OTHER PAYABLES

At 30 June 2007, the balance of trade and other payables included trade payables of HK\$21,452,000 (2006: HK\$41,635,000). The aged analysis of trade payables is as follows:

		二零零七年	二零零六年
		2007	2006
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
0日至60日內	0-60 days	7,433	31,773
61日至90日內	61-90 days	_	519
90日以上	Over 90 days	14,019	9,343
		21,452	41,635

22. 已收預售按金

款項預期在結算日後十二個月內確認 為收益。

23. 欠一間有關聯公司之款項

欠一間有關聯公司之款項指附註第 33項所闡述之收購附屬公司協議下 總代價中港幣30,000,000元之保留款 項。於二零零六年九月三十日,該 筆款項將於預售合約(見附註第16項 內披露)完成後分三年每年支付港幣 10,000,000元予以發還。該款項按5% 之實際年利率以攤銷成本計量。於本 年度內,就此筆結餘於綜合收益表內 扣減港幣1,330,000元(二零零六年: 港幣385,000元)之假計利息開支。若 干董事於該有關聯公司內有重大股權 權益。

22. PRE-SALE DEPOSITS RECEIVED

The amount is expected to be recognised as revenue within the next twelve months after the balance sheet date.

23. AMOUNT DUE TO A RELATED COMPANY

The amount due to related company represents the retained sum of HK\$30,000,000 out of the total consideration under the agreement for the acquisition of the subsidiaries as explained in note 33. The amount will be repaid in three yearly payments of HK\$10,000,000 each from the completion of the pre-sale contracts on 30 September 2006 as disclosed in note 16. The amount is measured at amortised cost at an effective interest rate of 5% per annum. During the year, an imputed interest expense of HK\$1,330,000 (2006: HK\$385,000) is charged to the consolidated income statement in respect of this balance. The related company is a company in which certain Directors have significant equity interests.

Notes to the Financial Statements (Continued)

財務賬項附註(續)

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

 PAN 13 54 491			
		二零零七年	二零零六年
		2007	2006
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
有抵押	Secured	383,200	_
無抵押	Unsecured	5,000	_
		388,200	_
應償還銀行貸款如下:	The bank loans were		
	repayable as follows:		
一年內或按要求時償還	Within one year or		
	on demand	36,900	_
一年後但不超過兩年	More than one year, but		
	not exceeding two years	35,300	_
兩年後但不超過五年	More than two years, but		
	not exceeding five years	316,000	-
		388,200	-
減:列作流動負債之一	Less: Amount repayable		
年內應償還款項	within one year		
	shown under		
	current liabilities	36,900	_
須於一年後償還款項	Amount due after one year	351,300	_

24. 銀行貸款

24. BANK LOANS

銀行貸款以位於上海的投資物業作抵 押,並以港幣結算。

該等貸款根據香港銀行同業拆息(「同 業拆息」)再加上0.61%至1%之浮動 利率(二零零六年:同業拆息再加上 0.48%至1.5%)計息。 The bank loans are secured by the investment properties situated in Shanghai and denominated in Hong Kong dollars.

The loans carried interest at variable rates ranging from 0.61% to 1% over Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR") (2006: 0.48% to 1.5% over HIBOR).

25. 股本

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

43.	// X / /	20	• SHARE V				
					2007 ð 股 N	零六年	二零零七年及 二零零六年 2007 & 2006 總數 Amount 港幣千元 HK\$'000
	每股面值港幣1.00元 普通股股份 法定	Ż	Ordinary sh HK\$1.00 Authorise	each	300,0	00,000	300,000
	已發行		Issued		219,1	03,681	219,104
26.	遞延税項負債	26	. DEFERR	ED TAX I	LIABILIT	TIES	
	以下為本年度及過往 確認之主要遞延税; 動:	-	ents thereon		-	by the Group prior reporting	
			加速 税務折舊 Accelerated	税務虧損	物業權益	投資物業	總額
			tax	Tax	Property	Investment	1
			depreciation 港幣千元 HK\$'000	losses 港幣千元 HK\$'000	interest 港幣千元 HK\$'000 (附註) (Note)	properties 港幣千元 HK\$'000	港幣千元
	二零零五年七月一日 收購附屬公司 在綜合收益表內扣除	At 1 July 2005 Acquisition of subsidiaries Charge to consolidated	28,488	(8,875)	27,721	-	- 19,613 - 27,721
	任际百收重农内扣除	income statement	(28,488)	8,875	_	-	- (19,613)
	二零零六年六月三十日 重新分類	At 30 June 2006	_	_	27,721 (27,721)	27,721	- 27,721
		Reclassification Charge to consolidated	-	-	(,,,)	27,721	_
	在綜合收益表內扣除 税率變動之影響 兑換調整	Reclassification Charge to consolidated income statement Effect of change in tax rate Exchange realignment	- - -	-	(=+,·) - -	78,718 (18,258 2,380	3 78,718 3) (18,258)

25. SHARE CAPITAL

附註:這代表智啟國際物業權益歷史成本入賬數 額與本集團持有物業權益公平值之差額的 税務影響。 *Note:* It represents the tax effect on the difference between the historical costs of the property interest in the books of MOIL and the fair value of the property interest held by the Group.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

26. 遞延税項負債(續)

於二零零七年六月三十日,本集團可 用作抵銷未來溢利而未使用税務虧損 為港幣18,475,000元(二零零六年:港 幣21,838,000元)。因未來溢利流動 之不可預計,故未有確認遞延税項資 產。該税項虧損可無限期結轉。

27. 或然負債

本集團及本公司曾為中國北京一房地 產項目的住房買家提供銀行按揭貸款 償還擔保。於二零零七年六月三十 日,本集團提供該等擔保按揭貸款為 港幣357,976,000元(二零零六年:港 幣402,216,000元)。本公司董事認為 由於該等財務擔保合同之低借貸比 率,故有關財務擔保合同之首次確認 之公平值並不重大。

26. DEFERRED TAX LIABILITIES (Continued)

At 30 June 2007, the Group has unused tax losses of HK\$18,475,000 (2006: HK\$21,838,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. Such tax losses may be carried forward indefinitely.

27. CONTINGENT LIABILITIES

The Group has given guarantees in respect of the settlement of home loans provided by banks to the home buyers of a property project in Beijing, the PRC. At 30 June 2007, the Group had given guarantees in respect of such home loans of HK\$357,976,000 (2006: HK\$402,216,000). The Directors of the Company consider that the fair values of these financial guarantee contracts at their initial recognition are insignificant on the basis of the low loan ratio.

28. 資本承擔

28. CAPITAL COMMITMENTS

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
已簽署合約而未在財務賬項內撥備 有關收購物業權益之資本性支出	Capital expenditure in respect of the acquisition of property interest contracted for but not provided in the financial statements	_	388,568

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

29. 租賃承擔

29. LEASE COMMITMENTS

The Group as lessee:

本集團為承租者:

於結算日,本集團就租用物業所訂下 不可撤銷營運租賃之將來最少租賃付 款總額如下: At the balance sheet date, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of rented premises as follows:

二零零七年	二零零六年
2007	2006
港幣千元	港幣千元
 HK\$'000	HK\$'000
n one year 1,309	518
e second to fifth ar inclusive 520	24
1,829	542

租約協議平均為期兩年,而租約期內 之租金乃固定的。

本集團為出租者:

於結算日,以下資產按營運租賃租 出: Leases are negotiated for an average term of two years and rentals are fixed over the term of the leases.

The Group as lessor:

At the balance sheet date, the following assets were rented out under operating leases:

	二零零七年	二零零六年
	2007	2006
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
投資物業 Investment properties	1,264,618	_
待售物業 Properties held for sale	27,819	90,226

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

29. 租賃承擔(續)

該等資產平均出租期為三年,而承租 者有權續約,惟續約期不超過兩年。 租約期內之租金乃固定的。

於結算日,本集團與租客簽訂不可撤 銷營運租賃之將來最少租賃收入總額 如下:

29. LEASE COMMITMENTS (Continued)

These assets were leased out for average term of three years with renewal options given to the lessees for further periods not exceeding two years. Rentals are fixed over the term of the leases.

As at the balance sheet date, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases:

		二零零七年	二零零六年
		2007	2006
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
於一年內	Within one year	64,707	19,217
於第二至第五年內	In the second to fifth		
(兩者包括在內)	year inclusive	116,362	36,656
五年以上	Over five years	30,170	24,330
		211,239	80,203

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

30. 優先認股權計劃

本公司於二零零一年十二月二十一日 採納一項優先認股權計劃(「優先認股 權計劃」)。

採納優先認股權計劃旨在為董事、員 工及合資格參與者提供獎勵,並於二 零一一年十二月二十日屆滿。根據優 先認股權計劃,本公司董事會可向本 公司及其附屬公司執行董事、員工及 依據優先認股權計劃由本公司董事會 酌情決定合資格參與者,授予可認購 本公司股份之優先認股權。每股認購 價格不少於(i)授予優先認股權當日 在聯交所上市之本公司股份收市價; (ii)緊接授予優先認股權日期前五個 營業日在聯交所之本公司股份平均收 市價;及(iii)本公司股份面值三者之 較高者。根據優先認股權計劃可授予 優先認股權股份數目最多為於優先認 股權計劃獲批准當日本公司已發行股 份之10%。倘悉數行使會導致董事、 員工或合資格參與者在任何十二個月 內可認購總額超逾本公司已發行股 本1%,他或她均不可授予優先認股 權。按照優先認股權計劃,可行使授 予優先認股權時間為本公司董事會通 知期限,惟不得超過自授予之日起計 十年。接受每一優先認股權之授予須 支付代價港幣1元。

自優先認股權採納日,本公司及其附 屬公司任何董事、員工及合資格參與 者概無根據優先認股權計劃獲授予或 行使優先認股權,及於二零零七年六 月三十日、二零零六年六月三十日及 二零零五年七月一日並無尚未行使之 優先認股權。

30. SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme on 21 December 2001 (the "Share Option Scheme").

The Share Option Scheme was adopted for the purpose of providing incentives to directors, employees and eligible participants and will expire on 20 December 2011. Under the Share Option Scheme, the Board of Directors of the Company may grant options to Executive Directors, employees of the Company and its subsidiaries and such eligible participants at the discretion of the Board of Directors of the Company pursuant to the terms of the Share Option Scheme, to subscribe for shares of the Company at a price per share not less than the highest of i) the closing price of a share of the Company listed on the Stock Exchange at the date of grant of the option; ii) the average of the closing price of a share of the Company on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of grant of the option; and iii) the nominal value of a share of the Company. The maximum number of shares in respect of which options shall be granted under the Share Option Scheme shall not exceed 10% in aggregate of the issued share capital of the Company at the date of its adoption. No Director, employee or eligible participant may be granted options under the Share Option Scheme which will enable him or her if exercise in full to subscribe for exceeding 1% of the issued share capital of the Company in any 12-month period. The option period for which the options granted can be exercisable, shall be such period as notified by the Board of Directors of the Company, save that it shall not be more than 10 years from the date of grant subject to the terms of the Share Option Scheme. Nominal consideration of HK\$1 is payable on acceptance of each grant.

No share option was granted to or exercised by any of the Company's and its subsidiaries' Directors, employees and such eligible participants under the Share Option Scheme since its adoption, and there were no share options outstanding as at 30 June 2007, 30 June 2006 and 1 July 2005.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

31. 退休福利計劃

(甲)於二零零零年十二月一日前,本 集團為所有合資格僱員設立定額 供款退休計劃(「定額供款退休計 劃」)。該計劃之資產由獨立受託 人管理,並與本集團之資產分開 處理。倘僱員於可取得全數供款 前退出定額供款退休計劃,則本 集團將可以動用該放棄供款以減 低本集團日後之供款。

> 自二零零零年十二月一日起,本 集團設立強制性公積金計劃(「強 積金計劃])。定額供款退休計劃 之員工可有一次性之選擇權,決 定轉為強積金計劃或保留現時之 計劃。而新合資格僱員可選擇參 加定額供款退休計劃或強積金計 劃。強積金計劃已根據強制性公 積金計劃條例向強積金管理局註 冊。強積金計劃之資產由獨立受 託人管理,並與本集團之資產分 開處理。根據強積金計劃條例, 僱主及其僱員分別須按規例訂明 之比率作出供款。並無任何放棄 供款可供僱主用作減低本集團日 後供款之用。

> 由定額供款退休計劃及強積金計 劃而引致納入收益表內的退休福 利計劃供款,乃本集團按該等計 劃規例訂明之比率而作出應付供 款。

> 於本年度內,退休福利供款港幣123,000元(二零零六年:港幣209,000元)已計入綜合收益表內。

於二零零七年六月三十日,僱員 因終止定額供款退休計劃而放棄 之供款為港幣1,000元(二零零六 年:港幣57,000元),該款項可用 作減低本集團將來之應付供款。

31. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

(a) Prior to 1 December 2000, the Group operated a defined contribution retirement benefit scheme ("Defined Contribution Scheme") for its qualifying employees in Hong Kong. The assets of the scheme were held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Where there are employees who leave the Defined Contribution Scheme prior to vesting fully in the contributions, the amount of the forfeited contributions would be used to reduce future contributions payable by the Group.

With effective from 1 December 2000, the Group has set up a MPF Scheme. Members of the Defined Contribution Scheme were given one-time option to choose to transfer to the MPF Scheme or remain in the existing scheme. While new eligible employees can choose between the Defined Contribution Scheme and MPF Scheme. The MPF Scheme is registered with the Mandatory Provident Fund Scheme Authority under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Under the rules of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at rate specified in the rules. No forfeited contributions are available to reduce the contribution payable in the future years by the employer.

The retirement benefit scheme contributions arising from the Defined Contribution Scheme and the MPF Scheme charged to the income statement represent contributions payable to the funds by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

During the year, retirement benefits contributions charged to the consolidated income statement are HK\$123,000 (2006: HK\$209,000).

At 30 June 2007, there are forfeited contributions of HK\$1,000 (2006: HK\$57,000) which arose upon employees leaving the Defined Contribution Scheme and which are available to reduce the contributions payable by the Group under Defined Contribution Scheme in the future years.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

31. 退休福利計劃(續)

(乙)根據有關中國法例及規則,中國 附屬公司須根據北京及深圳當地 政府規定,分別將薪金之20%及 9%,作為退休福利計劃中該等 公司員工退休福利的供款。

於本年度內,退休福利供款港幣639,000元(二零零六年:港幣638,000元)已計入綜合收益表內。

32. 資產抵押

此外,除附註第27項所披露本集團就 銀行授予若干買家之住房貸款所提供 之保證外,本集團亦已將其銀行存款 港幣31,469,000元(二零零六年:港 幣16,804,000元)抵押予銀行,作為 授予住房買家之該等住房貸款之抵押 品。存款按平均0.72%(二零零六年: 0.72%)之浮動息率計息,並會於授予 住房買家之住屋貸款解除後解除。該 等存款於二零零七年六月三十日之公 平值與其相應賬面值相若。

於二零零七年六月三十日,本集團已 向銀行抵押位於中國上海的投資物 業,其賬面值為港幣920,604,000元, 並轉讓予銀行該投資物業所得租金收 入及出售款項,以取得授予本集團一 般銀行融資。

31. RETIREMENT BENEFIT SCHEME (Continued)

(b) According to the relevant laws and regulations in the PRC, the PRC subsidiaries are required to contribute 20% and 9% of the stipulated salary set by the Beijing and Shenzhen local governments, respectively, to the retirement benefits schemes to fund the retirement benefits of their employees.

During the year, the retirement benefits contributions charged to the consolidated income statement are HK\$639,000 (2006: HK\$638,000).

32. PLEDGE OF ASSETS

In addition to the guarantees given by the Group for home loans provided by banks to certain buyers as disclosed in note 27, the Group has also pledged its bank deposits of HK\$31,469,000 (2006: HK\$16,804,000) to banks to secure such home loans granted to the home buyers. The deposits carry floating interest rate of 0.72% (2006: 0.72%) on average and will be released upon the release of relevant home loans granted to home buyers. The fair value of such deposits at 30 June 2007 approximates to the corresponding carrying amount.

At 30 June 2007, the Group had pledged its investment properties situated in Shanghai, the PRC with a carrying amount of HK\$920,604,000 and an assignment of rental and sale proceeds from the investment properties to the bank to secure general banking facilities granted to the Group.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

33. 收購附屬公司

於二零零六年一月五日, Eton Properties Group Limited (「賣方」)、 Eton Properties Limited (「擔保方」)及 本公司全資附屬公司 Glory Diamond Inc., (「買方」) 訂立協議, 據此, 賣方 同意出售及買方同意購買 High Grand Investments Limited (「HGIL」) 全部已 發行股份,以及HGIL結欠賣方之未 償還債項(該債項於二零零六年一月 五日約為港幣77,000,000元),總代 價為港幣344,000,000元(約相當於人 民幣358,000,000元)。賣方於本公司 持有股權權益並對本公司有重大影響 力。HGIL為一間投資控股公司,其持 有智啟國際全部已發行股本。智啟國 際為持有附註第16項所披露之物業權 益之公司。

於交易中所收購之資產淨值即物業 權益之公平值港幣456,816,000元(賬 面值為港幣179,605,000元),扣除 相關遞延税項負債港幣27,721,000 元。交易之總代價包括現金代價港幣 314,000,000元及應付予有關聯公司之 遞延代價港幣26,512,000元,及後扣 除與收購事項相關之交易成本為港幣 2,240,000元。

除上文所述所收購之資產淨值外, 應收賣方之一項應收款項為港幣 6,108,000元,乃透過收購事項確認。 有關金額代表管理層對賣方於收購附 屬公司之協議內訂明有關租金回報、 償還物業管理費及應付予租務代理之 佣金之承諾之最佳估算,並已參考估 計市場租金及佔用率釐訂。

總代價與所收購資產淨值之公平值間 之差額港幣92,451,000元被視為賣方 (彼亦為本公司之股權持有人)之出資 額,並於截至二零零六年六月三十日 止年度內計入本集團之其他儲備。

因收購而引起之淨現金流出為港幣 316,240,000元,包括現金代價港幣 314,000,000元及與收購有關之交易費 港幣2,240,000元。於截至二零零六年 六月三十日止年度內收購之子公司對 本集團本年度內營業額、業績及現金 流並無重大貢獻。

33. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

On 5 January 2006, the Eton Properties Group Limited (the "Vendor"), Eton Properties Limited (the "Guarantor") and Glory Diamond Inc., (the "Purchaser"), a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement, pursuant to which the Vendor agreed to sell, and the Purchaser agreed to purchase, the entire issued share of High Grand Investments Limited ("HGIL") and the outstanding debt owing from HGIL to the Vendor and such debt amounted to approximately HK\$77,000,000 as at 5 January 2006, at the total consideration of HK\$344,000,000 (equivalent to approximately RMB358,000,000). The Vendor has an equity interest in the Company that gives it significant influence over the Company. HGIL was an investment holding company, it holds the entire issued share capital of MOIL. MOIL was the company holding the property interest as disclosed in note 16.

The net assets acquired in the transaction represent the property interest with a fair value of HK\$456,816,000 (with the carrying value of HK\$179,605,000), deducting the related deferred tax liabilities of HK\$27,721,000. The total consideration of the transaction comprised cash consideration of HK\$314,000,000 and deferred consideration payable to a related company of HK\$26,512,000, after deducting transaction costs incurred in connection with the acquisition was HK\$2,240,000.

In addition to the net assets acquired as stated above, a receivable from the Vendor of HK\$6,108,000 was recognised through the acquisition which represents the management's best estimate of the Vendor's undertaking stipulated in the agreement for acquisition of the subsidiaries in respect of rental yield, reimbursement of the property management fees and the letting commission payable to letting agents with reference to the estimated market rentals and occupancy rates.

The difference of HK\$92,451,000 between the total consideration and the fair value of the net assets acquired was considered as deemed capital contribution from the Vendor who is also an equity holder of the Company and was credited to the other reserve of the Group during the year ended 30 June 2006.

The net cash outflow arising on the acquisition is HK\$316,240,000, comprising cash consideration of HK\$314,000,000 and transaction costs incurred in connection with the acquisition of HK\$2,240,000. The subsidiaries acquired during the year did not make significant contribution to be Group's turnover, result and cash flow during the year ended 30 June 2006.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

34. 與有關聯人士之交易

除於綜合財務賬項附註第20、23及33 項內披露者外,本集團與有關聯公司 於本年度內達成下列交易:

34. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Other than those disclosed in notes 20, 23 and 33 to the consolidated financial statements, during the year, the Group has entered into the following transactions with related companies:

		二零零七年	二零零六年
		2007	2006
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
已收租金收入	Rental income received	_	65
已付租金及管理費	Rental and management		
	fees paid	9,012	1,415
已付顧問服務費	Consultancy service		
	fees paid	1,060	1,000
已付融資成本及費用	Finance costs and		
	charges paid	-	1,646

於二零零七年六月三十日及二零零六 年六月三十日,下列有關聯公司之其 他未償還結餘(該等款項為無抵押、 免息及須按要求償還)載列如下: Other outstanding balances with the following related companies, which are unsecured, interest free and repayable on demand, at 30 June 2007 and 30 June 2006 are as follows:

		二零零七年 2007 <i>港幣千元</i> HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
納入貿易及其他應收賬款 之應收有關聯公司按金	Deposits due from related companies included in trade and other receivables	333	232
納入貿易及其他應收賬款 之應收有關聯公司款項	Amounts due from related companies included in trade and other receivables	1,062	94
納入貿易及其他應付賬款 之應付有關聯公司款項	Amount due to a related company included in trade and other payables	1,348	

有關聯公司乃為若干董事於該等公司 擁有股權權益,並對該等公司帶來重 大影響。

本集團主要管理人事為所有董事,彼 等薪酬詳情在附註第10項內披露。 The related companies are companies in which certain Directors have equity interests in these companies that give them significant influence over these companies.

The Group's key management personnel are all Directors, details of their remuneration are disclosed in note 10.

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

35. 本公司資產負債表資料

35. BALANCE SHEET INFORMATION OF THE COMPANY

本公司於結算日資產負債表資料包 括: Balance sheet information of the Company at the balance sheet date includes:

		二零零七年 2007 港幣千元 HK\$'000	二零零六年 2006 港幣千元 HK\$'000
非流動資產 附屬公司權益 一間附屬公司貸款	Non-current Assets Interests in subsidiaries Loan to a subsidiary	104,327 727,756	
		832,083	_
流動資產 附屬公司欠款 其他應收款項及預付款	Current Assets Amount due from subsidiaries Other receivables and	-	763,028
銀行結餘及現金	prepayment Bank balances and cash	100 492	107 464
		592	763,599
流動負債 其他應付賬款 欠附屬公司款項	Current Liabilities Other payables Amounts due to subsidiaries	1,879	1,649 48,054
		1,879	49,703
流動(負債)資產淨值	Net Current (Liabilities) Assets	(1,287) 830,796	713,896
資本及儲備 股本 儲備	Capital and Reserves Share capital Reserves	219,104 548,102	219,104 494,792
非流動負債 欠附屬公司款項	Non-current Liabilities Amounts due to subsidiaries	767,206 63,590	
		63,590	_
		830,796	713,896

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

36. 主要附屬公司詳情

36. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

於二零零七年六月三十日,主要附屬 公司之詳情如下: Particulars of principal subsidiaries at 30 June 2007 are as follows:

附屬公司名稱 Name of subsidiary	成立/註冊/ 經營地區 Place of incorporation/ registration/ operation	端 i Is sha	已發行及 足股本/ 註冊資本 ssued and paid up tre capital/ tered capital 其他 Others	本公司持有 已發行股本/ 註冊資本面值 百份比 Proportion of nominal value of issued/registered capital held by the Company	主要業務 Principal activities
	- f 111.		Others		Itt Mer Lib, me
雅典企業有限公司 Ardent Enterprises Limited	香港 Hong Kong	港幣1,200元 HK\$1,200	_	100% 100%	投資控股 Investment holding
北京利暉房地產開發 有限公司	中國(附註六)	_	美金29,500,000元 <i>(附註一)</i>	98%	物業投資及發展
Beijing Longfast Property Development Co., Ltd.	PRC (Note 6)	-	US\$29,500,000 (Note 1)	98%	Property investment and development
秉旋投資有限公司 Billion Stock Investment Limited	香港 Hong Kong	港幣2元 HK\$2		100% 100%	提供信託服務 Provision of nominee services
Broad Capital Investments Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	美金1元 US\$1	-	100% 100%	投資控股 Investment holding
中盈置業有限公司	香港	港幣2元	_	100%	物業投資
China Gain Properties Limited	Hong Kong	HK\$2	-	100%	Property investment
Dynamic (B.V.I.) Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	美金 50,000元 US\$50,000	-	100% 100%	投資控股 Investment holding
達力財務有限公司 Dynamic Finance Limited	香港 Hong Kong	港幣10,000元 HK\$10,000	_	100% 100%	融資 Financing
達力管理(北京)有限公司 Dynamic Management (Beijing) Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	港幣7元 HK\$7	-	100% 100%	融資 Financing
達力管理服務有限公司 Dynamic Management Services Limited	香港 Hong Kong	港幣2元 HK\$2	-	100% 100%	提供管理服務 Provision of management services

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

36. 主要附屬公司詳情(續)

36. PARTICULARS OF PRINCIPAL

SUBSIDIARIES (Continued)

附屬公司名稱	成立/註冊/ 稱 經營地區 Place of		發行及 2.股本/ 冊資本 ued and	本公司持有 已發行股本/ 註冊資本面值 百份比 Proportion of nominal value of	主要業務
Name of subsidiary	riace of incorporation/ registration/ operation	p: shar	aid up e capital/ red capital 其他 Others	iosnina value of issued/registered capital held by the Company	Principal activities
Dynamic (Nominees) Limited	香港 Hong Kong	港幣2元 HK\$2		100% 100%	提供管理服務 Provision of management services
達力房地産(中國)諮詢	英屬處女群島	美金1元	_	100%	管理諮詢
管理有限公司 Dynamic Real Estate (China) Management Consultancy Limited	British Virgin Islands	US\$1	_	100%	Management consultancy
Glory Diamond Inc.	英屬處女群島 British Virgin Islands	美金10元 US\$10	_	100% 100%	投資控股 Investment holding
浩域投資有限公司 Harvic Investment Limited	香港 Hong Kong	港幣2元 HK\$2	_	100% 100%	投資控股 Investment holding
High Grand Investments Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	美金1元 US\$1	_	100% 100%	投資控股 Investment holding
智啟國際有限公司 Move On International Limited	香港 Hong Kong	港幣1元 HK\$1		100% 100%	物業投資 Property investment
Pearlway Investments Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	美金1元 US\$1	_	100% 100%	投資控股 Investment holding
深圳圳華港灣企業	中國(<i>附註七</i>)	_	人民幣	80%	臨時港口運作/物業發展
有限公司 Shenzhen Zhen Wah Harbour Enterprises Ltd.	PRC (Note 7)	-	53,550,000元 RMB53,550,000	(附註二) 80% (Note 2)	Temporary port operations/ property development
多利億投資有限公司 Strong Way Investment Limited	香港 Hong Kong	港幣10,000元 HK\$10,000		100% 100%	投資控股 Investment holding
遠倚發展有限公司 Yonderille Developments Limited	香港 Hong Kong	港幣40,000元 HK\$40,000	-	100% 100%	物業投資 Property investment

截至二零零七年六月三十日止年度 For the year ended 30 June 2007

36. 主要附屬公司詳情(續)

附註:

- 一、北京利暉房地產開發有限公司(「北京利 暉」)之註冊股本為美金30,000,000元。上 述所披露之美金29,500,000元乃截至二零 零七年六月三十日止本集團所繳足之股 本。然而,本集團經同意可攤佔北京利暉 95%利潤。
- 二、本集團就有關圳華雙方持有股權權益百份 比與中方合資伙伴發生爭議。本集團曾與 中方合資伙伴談判解決爭議及收購中方合 資伙伴在東角頭房地產項目所持有全部股 權權益。按一位中國律師出具之意見,本 集團持有圳華80%股權權益是有效及合 法生效的。由於爭議持續並阻礙圳華運作 (包括營業牌照之年檢),本集團已遞交 一項呈請書以就此提出國際仲裁。與此同 時,本集團與中方合資伙伴繼續進行協商 以解決分歧。
- 三、 除Dynamic (B.V.I.) Limited及Glory Diamond Inc.由本公司直接全資擁有外, 所有附屬公司均為間接擁有。
- 四、 董事認為以上報表所列明為主要影響本集 團業績或資產之本公司附屬公司,並認為 列明其他附屬公司資料將造成篇幅過多。
- 五、各附屬公司於年終或本年度內任何時間概 無發行任何債務證券。
- 六、 在中國成立之附屬公司註冊為中外合作經 營公司。
- 七、 在中國成立之附屬公司註冊為中外合資經 營公司。

36. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

Notes:

- Beijing Longfast Property Development Co., Ltd. ("Beijing Longfast") had a registered capital of US\$30,000,000. The amount of US\$29,500,000 disclosed above represents capital paid by the Group up to 30 June 2007. However, the Group's entitlement to share the profit in Beijing Longfast was agreed to be at 95%.
- 2. The Group is in dispute with the Chinese joint venture partner as to the percentages of equity interest held by two parties in Zhen Wah. The Group has been negotiating with the Chinese joint venture partner to resolve the dispute and to acquire all the equity interest held by the Chinese joint venture partner on real estates development in Tung Kok Tau. Based on the opinion of a PRC lawyer, the 80% equity interest owned by the Group in Zhen Wah is valid and legally enforceable. As the dispute has been prolonged and hinders the operations of Zhen Wah including annual inspection of business licence, the Group has lodged a petition for international arbitration in this regard. In the meantime, negotiations are continuing with Chinese joint venture partner to resolve the dispute.
- Other than Dynamic (B.V.I.) Limited and Glory Diamond Inc., which are wholly-owned directly by the Company, all subsidiaries are held by the Company indirectly.
- 4. The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.
- 5. None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year, or at any time during the year.
- 6. The subsidiary established in the PRC is registered as sino-foreign cooperative joint venture.
- 7. The subsidiary established in the PRC is registered as sino-foreign equity joint venture.

以下為所述各年度之綜合業績及資產以及 負債摘要: A summary of the consolidated results and assets and liabilities for the years stated is as follows:

綜合業績

CONSOLIDATED RESULTS

		截至六月三十日止年度 Year ended 30 June				
		二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年
		2003	2004	2005	2006	2007
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
營業額	Turnover	294,752	410,257	126,939	171,469	165,392
該年度(虧損)溢利	(Loss) profit for the year	(178)	38,211	94,677	131,455	222,497
每股基本 (虧損)盈利	Basic (loss) earnings per share					
(港幣:仙)	(Hong Kong cents)	(0.1)	16.2	42.1	59.4	99.3

財務摘要*(續)*

綜合資產、負債及權益

CONSOLIDATED ASSETS, LIABILITIES AND EQUITY

			j	於六月三十日 At 30 June		
		二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年
		2003	2004	2005	2006	2007
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
物業、機器及設備	Property, plant and					
	equipment	8,525	13,541	12,475	13,987	13,431
投資物業 物業權益	Investment properties	420,000	420,000	500,000	455 422	1,410,772
初秉惟益 待發展物業	Property interest Properties held for	-	_	_	455,432	-
付货瓜彻未	development	_	200,195	219,848	225,654	235,874
發展中物業	Properties under		200,195	217,040	225,054	200,074
WALLE I PROIT	development	131,509	_	_	_	_
取得土地使用權	Deposit paid to acquire					
已付按金	land use rights	51,064	-	_	_	-
商譽	Goodwill	1,302	161	-	_	-
貸款應收賬款	Loan receivables	1,616	14,729	7,147	2,164	-
流動資產	Current assets	576,230	529,250	589,711	582,309	350,678
資產總值	Total assets	1,190,246	1,177,876	1,329,181	1,279,546	2,010,755
本公司股權持有人 應佔權益	Equity attributable to the equity holders of					
	the Company	722,709	749,400	831,131	1,026,627	1,298,850
少數股東權益	Minority interests	25,390	28,146	30,688	34,865	43,572
總權益	Total equity	748,099	777,546	861,819	1,061,492	1,342,422
銀行貸款	Bank loans					
-須於一年後償還	– due after one year	167,073	140,636	123,500	-	351,300
其他應付賬款	Other payable	402	402	102		
-須於一年後償還 來自一間有關聯	 due after one year Loan from a 	493	493	493	_	_
术日 间有 酬 卿 公司之貸款	related company	_	102,595	68,620	_	_
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	5,750	7,955	19,613	27,721	90,561
欠一間有關聯公司款項 一須於一年後償還	Amount due to a related company	2,700	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,,010	,	,
流動負債	 – due after one year Current liabilities 	268,831	148,651	255,136	17,490 172,843	18,364 208,108
加切尺旧		200,031	140,031	200,100	1/2,043	200,100
負債總值	Total liabilities	442,147	400,330	467,362	218,054	668,333
	-	1,190,246	1,177,876	1,329,181	1,279,546	2,010,755

註:上述財務摘要於二零零四年七月一日前並未就 採納新香港財務報告準則於二零零五年七月一 日或之後之會計期間起生效之影響而作出調 整。 *Note:* The above financial summary prior to 1 July 2004 has not been adjusted to take into account the effect on the adoption of new Hong Kong Financial Reporting Standards that are effective for accounting period beginning on or after 1 July 2005. 於二零零七年六月三十日,所持有待售物 業之詳情如下: Particulars of properties held for sale at 30 June 2007:

位置	種類	地盤面積約數	已發展樓面 面積約數 Approximate developed	竣工階段	本集團權益	預期竣工日期 Expected
Location	Туре	Approximate site area	gross floor area	Stage of completion	Group's interests	date of completion
中華人民共和國 北京 朝陽區甘露園 南里二十五號 朝陽園第一期、 第二期及第三期 (國際創展中心)之 未售出部份	商業及住宅	不適用	102,349平方呎 住宅 329,913平方呎 公寓/商業 (不包括泊車位 之樓面面積)	已落成	95%	不適用
Unsold portion of Phase I – Chaoyang Garden, Phase II – The Sun Crest and Phase III – Inspiring Space No. 25 Nan Lane Ganlouyuan Chaoyang District Beijing The People's Republic of China	Commercial and residential	N/A	102,349 sq.ft. residential 329,913 sq. ft. apartment/ commercial (gross floor area excluding carparking area)	Completed	95%	N/A

所持有物業分析(續)

於二零零七年六月三十日,所持有待發展 物業之詳情如下: Particulars of properties held for development at 30 June 2007:

位置	種類	地盤面積約數	可發展樓面 面積約數 Approximate	竣工階段	本集團權益	預期竣工日期
Location	Туре	Approximate site area	developable gross floor area	Stage of completion	Group's interests	Expected date of completion
位於中華人民共和國 廣東省深圳 蛇口南山區 東角頭之一幅用地	住宅、酒店 及商業	1,849,105 平方呎 (包括需填海 1,291,680平方呎)	2,523,082 平方呎 住宅 129,168 平方呎 酒店 64,584 平方呎 商業	臨時港口 運作/總體 規劃重新分區	80%	不適用
A site located in Tung Kok Tau Shekou, Nanshan District, Shenzhen Guangdong Province The People's Republic of China	Residential, hotel and commercial	1,849,105 sq.ft. (including 1,291,680 sq.ft. to be reclaimed)	2,523,082 sq.ft. residential 129,168 sq.ft. hotel 64,584 sq.ft. commercial	Temporary port operations/ master plan rezoning	80%	N/A

於二零零七年六月三十日,所持有投資物 業之詳情如下:

Particulars of properties held for investment at 30 June 2007:

位置 Location	用途 Usage	租賃年期 Lease term
中華人民共和國 上海 浦東新區 東方路六十九號 裕景國際商務廣場西塔樓 七樓至二十二樓(並無十三樓及十四樓)	辦公樓	中期
Levels 7 to 22 (without levels 13 and 14) West Tower, Eton Place No. 69 Dongfang Road Pudong New Area Shanghai The People's Republic of China	Office	Medium
中華人民共和國 北京 朝陽區甘露園 南里二十五號 第一期、第二期及第三期停車場 及第三期商業部份	商業/停車場	中期
Car parking spaces in Phases I, II, III and commercial portion of Phase III No. 25 Nan Lane Ganlouyuan Chaoyang District Beijing The People's Republic of China	Commercial/ car-parking	Medium

本公司致力奉行良好的企業管治常規。本 公司的企業管治原則著重有效的董事會、 審慎的內部及風險控制、高透明度及清晰 的披露,以及對股東負責。

截至二零零七年六月三十日止之年度為本 回顧財政年度,本公司董事會(「董事會」) 及管理層一直參照本地及國際標準持續檢 討及提昇企業管治常規的質素。董事會相 信在努力不懈提昇本公司企業管治常規的 質素時,已對本公司及其附屬公司(「本集 團」)過往數年業務的增長作出貢獻。

企業管治常規

截至二零零七年六月三十日止之年度,本 公司已應用香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業 管治常規守則(「管治守則」)之原則,並遵 守其守則條文,惟如下所述於二零零六年 十二月十六日至二零零六年十二月三十一 日中期期間內輕微偏離於管治守則的一項 原則:獨立非執行董事及審核委員會成員 人數;及於管治守則的守則條文:薪酬委 員會大部份成員為獨立非執行董事的有關 規定。

本公司亦已採納於二零零五年由董事會批 准與管治守則相符合的內部企業管治常規 守則(「內部管治守則」)。內部管治守則 致力促進管治守則之遵守及向董事會成員 和本公司高級管理層就這方面作出指引。 董事會將持續監控和檢討本公司企業管治 常規和程序以確保管治守則獲得遵守及提 昇。 The Company is committed to establish and uphold good corporate governance practices and procedures. The corporate governance principles of the Company emphasise an effective Board, prudent internal and risk control, transparency and accountability to its shareholders.

During the year ended 30 June 2007, being the financial year under review, the Board of Directors (the "Board") and the management of the Company have been continually reviewing and enhancing the corporate governance practices of the Company with reference to local and international standards. The Board believes that its continued efforts in enhancing the Company's corporate governance practices have contributed to the business growth of the Company and its subsidiaries (the "Group") in the past years.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

For the year ended 30 June 2007, the Company has applied the principles and adhered to the code provisions in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") save for minor deviation from one of the principles of the CG Code as to number of Independent Non-executive Directors and audit committee members; and the code provisions of the CG Code relating to the requirement of a majority of Independent Non-executive Directors as members of remuneration committee for the interim period from 16 to 31 December 2006 as mentioned below.

The Company also adopted an internal corporate governance code in line with the CG Code, which was approved by the Board in 2005 (the "Internal CG Code"). The Internal CG Code aims to facilitate compliance with the CG Code and to give guidance to members of the Board and the senior management of the Company in this respect. The Board will continue to monitor and review the Company's corporate governance practices and procedures to ensure compliance with the CG Code and to enhance its practices and procedures.

董事之證券交易

本公司已採納與上市規則附錄十所載條款 相同的董事進行證券交易的標準守則(「標 準守則」)。在標準守則具文列明每名董事 須定期特定向本公司確認彼已遵守標準守 則,經向所有董事作出特定查詢後,並無 任何董事在這方面不遵守標準守則所載之 所需規定。

董事會

董事會目前由六名執行董事及三名獨立非 執行董事組成。於本年度內及目前,董事 會成員如下:

蔡黎明先生	(主席及執行董事)
陳永杰博士	(行政總裁及執行董事)
陳永年先生	(執行董事)
陳俊望先生	(執行董事)
張志明先生	(執行董事)
黄正順先生	(執行董事)
莊劍青先生	(獨立非執行董事)
SY Robin 先生	(獨立非執行董事)
SALAZAR Lourdes Apostol \pm	(獨立非執行董事)
(於二零零七年一月一日獲委任)	
麥貴榮先生	(獨立非執行董事)
(於二零零六年十二月十六日辭任)	

SALAZAR Lourdes Apostol 女士獲委任為 獨立非執行董事及審核委員會成員以取代 麥貴榮先生,並於二零零七年一月一日起 生效,該生效日期非於麥貴榮先生於二零 零六年十二月十六日辭任之日即時生效。 據此,於二零零六年十二月十六日至二零 零六年十二月三十一日中期期間內,本公 司獨立非執行董事及審核委員會成員人數 分別低於上市規則第3.10(1)及3.21條的最 低三位人數的要求,及偏離於管治守則第 B.1.1守則條文就薪酬委員會大部份成員須 為獨立非執行董事的規定。由此,本公司 於二零零七年一月一日已遵守上市規則及 管治守則。

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code for securities transactions by Directors on the same terms as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). Each Director is specifically required to confirm with the Company that he has complied with the required standard set out in the Model Code on a regular basis. Having made specific enquiry of all Directors, there has not been any noncompliance of the required standard set out in the Model Code by any Directors in this respect.

BOARD OF DIRECTORS

The Board currently comprises six Executive Directors and three Independent Non-executive Directors. The Board members during the year and at present are as follows:

Mr. CHUA Domingo	(Chairman and Executive Director)
Dr. CHAN Wing Kit, Frank	(Chief Executive Officer and Executive Director)
Mr. TANENGLIAN Mariano Chua	(Executive Director)
Mr. TAN Lucio Jr. Khao	(Executive Director)
Mr. CHEUNG Chi Ming	(Executive Director)
Mr. PASCUAL Ramon Sy	(Executive Director)
Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	(Independent Non-executive Director)
Mr. SY Robin	(Independent Non-executive Director)
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol (appointed on 1 January 2007)	(Independent Non-executive Director)
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander (resigned on 16 December 2006)	(Independent Non-executive Director)

The appointment of Ms. SALAZAR Lourdes Apostol to replace Mr. MAK Kwai Wing, Alexander as an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee of the Company took effect on 1 January 2007 and not effective immediately following the resignation of Mr. MAK Kwai Wing, Alexander on 16 December 2006. As such, during the interim period from 16 December 2006 to 31 December 2006, the number of Independent Non-executive Directors and the Audit Committee members of the Company fell below the minimum number of three as required under rules 3.10(1) and 3.21 of the Listing Rules, respectively, and the Remuneration Committee did not have a majority of members as Independent Non-executive Directors as required by code provision B.1.1 of the CG Code. Consequently, as of 1 January 2007, the Company has been in compliance with the Listing Rules and the CG Code.

董事會(續)

概括而言,董事會負責為本集團制訂整體 策略及指引,訂立業務目標及發展計劃, 監察高級管理人員表現,以及確保良好的 企業管治,並同時監察本集團財務表現及 業務營運之內部監控。執行董事負責本集 團之運作及執行董事會採納之策略。本公 司日常營運則授權予管理層管理,各部門 主管則負責不同範疇之業務及職能。

非執行董事(包括獨立非執行董事)擔當相 關職能,透過參與董事會會議為董事會在 本集團發展、表現及風險管理方面給予獨 立意見。

董事會認為本公司各獨立非執行董事之角 色及判斷均屬獨立。本公司已接獲各獨立 非執行董事書面確認,確認彼等符合上市 規則第3.13條所載有關獨立性之規定。

董事會最少每季舉行一次董事會會議討論 本集團之業務發展、營運表現及財務狀 況。於本年度內,共舉行了五次董事會定 期會議。於本年度內董事出席董事會會議 的詳情如下:

董事	出席率
蔡黎明先生	5/5
陳永杰博士	5/5
陳永年先生	4/5
陳俊望先生	4/5
張志明先生	3/5
黄正順先生	5/5
莊劍青先生	5/5
SY Robin 先生	5/5
SALAZAR Lourdes Apostol女士	
(於二零零七年一月一日獲委任)	2/2
麥貴榮先生	
(於二零零六年十二月十六日辭任) 1/3

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

In general, the Board is responsible for establishing the overall strategic development and direction of the Group, setting business objectives and development plans, monitoring the performance of the senior management, and ensuring good corporate governance. It also monitors the financial performance and the internal controls of the Group's business operations. Executive Directors are responsible for running the Group and executing the strategies adopted by the Board. The day-to-day operations of the Group is delegated to the management with department heads responsible for different aspects of the business and functions.

Non-executive Directors (including the Independent Non-executive Directors) serve the relevant function of bringing independent judgment on the development, performance and risk management of the Group through their contributions in board meetings.

The Board considers that each Independent Non-executive Director of the Company is independent in character and judgment. The Company has received from each Independent Non-executive Director a written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules.

The Board meets at least on a quarterly basis to discuss the business development, operations and financial performance of the Group. During the year, a total of five regular Board meetings were held. Details of Directors' attendance record of such regular Board meetings during the year are as follows:

Directors	Attendance
Mr. CHUA Domingo	5/5
Dr. CHAN Wing Kit, Frank	5/5
Mr. TANENGLIAN Mariano Chua	4/5
Mr. TAN Lucio Jr. Khao	4/5
Mr. CHEUNG Chi Ming	3/5
Mr. PASCUAL Ramon Sy	5/5
Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	5/5
Mr. SY Robin	5/5
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	
(appointed on 1 January 2007)	2/2
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander	
(resigned on 16 December 2006)	1/3

董事會(續)

就董事會所有定期會議,全體董事均獲發 予最少十四天通知,以讓所有董事均有機 會撥冗出席。所有定期董事會會議均設有 正式議程,具體列出會議事項並呈送予董 事會。所有董事均有權查閱董事會文件及 有關材料,並會及時獲提供充分資料,使 董事會可就提呈董事會會議討論及考慮之 事項作出知情決定。董事會會議記錄由公 司秘書備存,任何董事可在發出合理通知 下於任何合理時段查閱董事會會議記錄。

關於董事會成員的資歷、經驗、專長及關 係(如有)以及就主席和行政總裁之間的關 係,請分別參閱本年報第14至16頁的管理 人員簡介及第18至29頁的董事報告書內董 事於競爭業務中權益的一節。

主席及行政總裁

本公司主席(「主席」)及行政總裁(「行政 總裁」)的角色及職責有清楚區分並分別由 不同的主管承擔,以確保權力和授權的均 衡,並具文列載於內部管治守則。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

Notice of at least 14 days is given to all Directors for all regular board meetings to give all Directors an opportunity to attend. All regular board meetings adhere to a formal agenda in which a schedule of matters is addressed to the Board. All Directors have access to board papers and related materials, and are provided with adequate information which enable the Board to make an informed decision on the matters to be discussed and considered at the Board meetings. Minutes of Board meetings are kept by the Company Secretary and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Directors.

For qualifications, experience, expertise and relationships (if any) of the Board members and between the chairman and chief executive officer, please refer to the Profile of Management and the section on Directors' interests in competing business in the Directors' Report on pages 14 to 16 and pages 18 to 29 respectively of this Annual Report.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The roles and responsibilities of the chairman (the "Chairman") and the chief executive officer (the "CEO") of the Company are segregated and separately undertaken by different officers to ensure a balance of power and authority as set out in writing in the Internal CG Code.

主席及行政總裁(續)

主席蔡黎明先生負責統管和帶領董事會, 分配董事會成員間的職責,並於董事會會 議和本公司股東會議上維持正確進行和程 序及監管本集團整體方向及策略計劃。此 外,主席在促使全體董事積極參與董事會 事務及在建立良好企業管治常規及程序方 面也扮演重要角色。

行政總裁陳永杰博士負責管理本公司業務 及事務、建議和實施策略、業務和營運 計劃、統管及監管本公司活動、根據董事 會採納的策略方向發展和實施營運政策、 發展及建議組織架構、管理股東與公共關 係,並確保董事會具所有所需資訊以履行 其職責。

非執行董事

目前,所有獨立非執行董事任期為二年, 並須根據本公司的公司細則輪席告退。

根據本公司的公司細則,所有獲委任以填 補臨時空缺的董事,須於被委任後的首次 股東大會上接受選舉。

據此,SALAZAR Lourdes Apostol女士於 二零零七年一月一日獲委任為獨立非執行 董事,填補麥貴榮先生辭任的臨時空缺。 彼將於二零零七年十二月十四日的應屆股 東週年大會(被委任後的首次股東大會) 上接受選舉。

本公司的公司細則訂明,每名董事至少每 三年須輪席告退一次。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER (Continued)

Mr. CHUA Domingo, the Chairman, is responsible for directing and leading the Board, the assignment of responsibilities among members of the Board, and the proper conduct and proceedings of meetings of the Board and shareholders of the Company, and overseeing the Group's overall direction and strategic planning. In addition, the Chairman also plays a key role in driving all Directors to actively contribute to Board affairs and establishing good corporate governance practices and procedures.

Dr. CHAN Wing Kit, Frank, the CEO, is responsible for managing the business and affairs of the Company, recommending and implementing strategic, business and operational plans, directing and monitoring the activities of the Company, developing and implementing operational policies under the strategic directions adopted by the Board, developing and recommending organisational structure, managing shareholders and public relations and ensuring that the Board has all the information it requires to fulfill its duties.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Currently, the term of appointment of all Independent Nonexecutive Directors are two years subject to retirement by rotation in accordance with the bye-laws of the Company.

All Directors appointed to fill a casual vacancy shall be subject to election at the first general meeting after appointment in accordance with the bye-laws of the Company.

As such, Ms. SALAZAR Lourdes Apostol, who was appointed on 1 January 2007 to fill the casual vacancy of Mr. MAK Kwai Wing, Alexander as the Independent Non-executive Director, will be subject to election at the forthcoming annual general meeting to be held on 14 December 2007, being the first general meeting of the Company after her appointment.

The Company's bye-laws stipulate that every Director will be subject to retirement by rotation at least once every three years.

董事之薪酬

就董事的薪酬政策,本公司已設立薪酬委 員會,其職權範圍符合管治守則第B.1.3 段所載的規定。

薪酬委員會於二零零五年成立,於本年度 內及目前由以下成員組成:

蔡黎明先生	(主席及執行董事)
陳永杰博士	(行政總裁及執行董事)
莊劍青先生	(獨立非執行董事)
SY Robin 先生	(獨立非執行董事)
SALAZAR Lourdes Apostol \pm	(獨立非執行董事)
(於二零零七年一月一日獲委任)	
麥貴榮先生	(獨立非執行董事)
(於二零零六年十二月十六日辭任))

在薪酬委員會五位成員中,其中三位是獨 立非執行董事。薪酬委員會並無正式委任 主席,然而在每次薪酬委員會會議開始時 會委任主席。

薪酬委員會主要負責檢討、釐定及/或向 董事會建議本公司董事及高級管理人員的 全體薪酬政策及架構,並建立正規及具透 明度的程序制訂此等薪酬政策,以及釐定 全體執行董事及高級管理人員的特定薪酬 待遇。

在本年度內,薪酬委員會舉行兩次會議以 檢討及建議董事的薪酬。根據薪酬委員會 的職權範圍的訂明,薪酬委員會會議將按 需要而舉行。

REMUNERATION OF DIRECTORS

In regard of remuneration policy of Directors, the Company has established a Remuneration Committee with terms of reference, which meet the requirements as set out in paragraph B.1.3 of the CG Code.

The Remuneration Committee was established in 2005 and its members during the year and at present are as follows:

Mr. CHUA Domingo	(Chairman and Executive Director)
Dr. CHAN Wing Kit, Frank	(CEO and Executive Director)
Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	(Independent Non-executive Director)
Mr. SY Robin	(Independent Non-executive Director)
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	(Independent Non-executive Director)
(appointed on 1 January 2007)	
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander	(Independent Non-executive Director)
(resigned on 16 December 2006)	

Of the five members of the Remuneration Committee, three are Independent Non-executive Directors. No chairman has been formally appointed for the Remuneration Committee. However, a chairman will be appointed at the commencement of each meeting of the Remuneration Committee.

The Remuneration Committee is primarily responsible for reviewing, determining and/or recommending to the Board as to the Company's policy and structure for all remuneration of Directors and senior management and on establishment of a formal and transparent procedure for developing the policy on such remuneration, and to determine the specific remunerations packages of all Executive Directors and senior management.

During the year, two meetings were held by the Remuneration Committee to review and recommend the remuneration of the Directors. Meetings of the Remuneration Committee will be held on a need basis in accordance with its terms of reference.

董事之薪酬(續)

薪酬委員會成員於本年度內出席薪酬委員 會會議的詳情如下:

成員	出席率
蔡黎明先生	2/2
陳永杰博士	2/2
莊劍青先生	2/2
SY Robin 先生	2/2
SALAZAR Lourdes Apostol女士	
(於二零零七年一月一日獲委任)	1/1
麥貴榮先生	
(於二零零六年十二月十六日辭任)	0/1

董事提名

目前,本公司並無提名委員會以作委任新 董事加入董事會。由董事會共同負責物色 及挑選合資格人士成為董事會成員。如董 事會或一位董事認為有需要或適宜委任一 名新董事會成員加入董事會(不論是填補 臨時空缺或其他原因),每名董事會成員 均可提名合適人士作為董事會成員的候選 人,讓董事會決定。

在挑選合適的候選人成為董事會成員時, 董事會將考慮多方面的條件,如該候選 人的教育水平、資歷、經驗、技能及可 作出的貢獻。於二零零六年十二月十六 日舉行的董事會會議,考慮及批准委任 SALAZAR Lourdes Apostol女士於二零零 七年一月一日生效為獨立非執行董事,填 補麥貴榮先生於二零零六年十二月十六日 辭任後的臨時空缺,據此,全體董事除麥 貴榮先生外,均出席是次會議批准該委 任。

審核委員會

本公司已設立審核委員會,其職權範圍符 合管治守則第C.3.3段所載的規定。

REMUNERATION OF DIRECTORS (Continued)

Details of attendance record of members in the meetings of Remuneration Committee during the year are as follows:

Members	Attendance
Mr. CHUA Domingo	2/2
Dr. CHAN Wing Kit, Frank	2/2
Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	2/2
Mr. SY Robin	2/2
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	
(appointed on 1 January 2007)	1/1
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander	
(resigned on 16 December 2006)	0/1

NOMINATION OF DIRECTORS

Currently, the Company does not have a nomination committee for appointment of new Directors to the Board. The responsibilities of identifying and selecting suitably qualified individuals to become members of the Board are undertaken by the Board collectively. Where the Board or a Director considers necessary or desirable to appoint a new member to the Board (whether to fill a casual vacancy or otherwise), each member of the Board may nominate suitable individual(s) as candidate(s) of member(s) of the Board for the decision of the Board.

In selecting a suitable candidate to become a member of the Board, the Board will consider various criteria such as education, qualification, experience, skills and possible contribution of such candidate. A Board meeting was held on 16 December 2006 to consider and approve the appointment of Ms. SALAZAR Lourdes Apostol as the Independent Non-executive Director effective on 1 January 2007 to fill the casual vacancy upon the resignation of Mr. MAK Kwai Wing, Alexander effective on 16 December 2006, pursuant to which all Directors save for Mr. MAK Kwai Wing, Alexander attended the said Board meeting to approve such appointment.

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee with terms of reference, which meet the requirements as set out in paragraph C.3.3 of the CG Code.

審核委員會 (續)

審核委員會於一九九九年成立,於本年度 內及目前由以下成員組成:

莊劍青先生*	(獨立非執行董事)
SY Robin 先生	(獨立非執行董事)
SALAZAR Lourdes Apostol女士	(獨立非執行董事)
(於二零零七年一月一日獲委任)	
麥貴榮先生	(獨立非執行董事)
(於二零零六年十二月十六日辭任)	

* 審核委員會主席

審核委員會主要負責以下職務:

- 就外聘核數師的委任、重新委任及罷 1. 免向董事會提供建議;
- 按適用的標準檢閱及監察外聘核數師 2 的獨立客觀性及核數程序有效性;
- 檢閱及監察本公司財務賬項的完整性 3. 及本公司年度報告及賬目、半年度報 告, 並審閱上述賬項及報告所載有關 財務匯報的重大判斷;及
- 4. 監督本公司的財務匯報系統及內部監 控程序。

審核委員會的成員概非本集團現任核數師 的前任合夥人。

審核委員會於本年度內舉行兩次會議,依 據審核委員職權範圍審閱外聘核數師的獨 立性及重新委任、本公司的財務匯報系統 及內部監控程序、本公司截至二零零六年 六月三十日止年度的已審核綜合財務賬 項初稿和本公司截至二零零六年十二月 三十一日止六個月的未經審核綜合財務賬 項初稿以提呈予董事會商討及批准。

AUDIT COMMITTEE (Continued)

The Audit Committee was established in 1999 and its members during the year and at present are as follows:

Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth*	(Independent Non-executive Director)
Mr. SY Robin	(Independent Non-executive Director)
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	(Independent Non-executive Director)
(appointed on 1 January 2007)	
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander	(Independent Non-executive Director)
(resigned on 16 December 2006)	
* Chairman of Audit Committee	

The Audit Committee is primarily responsible for the following duties:

- to make recommendation to the Board on the appointment, 1. reappointment and removal of the external auditor;
- 2. to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standard;
- to review and monitor integrity of financial statements of 3. the Company and the Company's annual report and accounts, half-year report and to review significant financial reporting judgments contained in them; and
- to oversee the Company's financial reporting system and 4. procedures of internal control.

None of the Audit Committee members is a former partner of the existing auditors of the Group.

During the year, two meetings have been held by the Audit Committee for reviewing the independence and re-appointment of the external auditors, the Company's financial reporting system and procedures of internal controls, the draft audited consolidated financial statements of the Company for the year ended 30 June 2006 and the draft unaudited consolidated financial statements of the Company for the six months ended 31 December 2006 for submission to the Board for discussion and approval in accordance with the terms of reference of the Audit Committee.

審核委員會(續)

審核委員會成員於本年度內出席審核委員 會會議的詳情如下:

成員	出席率
莊劍青先生	2/2
SY Robin 先生	2/2
SALAZAR Lourdes Apostol \pm	
(於二零零七年一月一日獲委任)	1/1
麥貴榮先生	
(於二零零六年十二月十六日辭任)	1/1

核數師酬金

47 111

截至二零零七年六月三十日止年度,本公司的核數師德勤 • 關黃陳方會計師行向本 集團提供的核數及非核數服務,及與該等 服務有關的已付及應付酬金列載如下:

人物

服務	金額
	港幣千元
核數服務	
• 已付核數費用 — 截至二零零六年	
六月三十日止年度全年業績	765
• 已付核數費用 — 審閱本集團	
公積金基金	10
非核數服務	
• 向本集團提供培訓的已付費用	1
• 截至二零零六年六月三十日止年度	: ,
全年業績公告的已付費用	20

審核委員會認為核數師對本集團所提供的 上述非核數服務不會影響核數師的獨立 性。

董事會與審核委員會對甄選、委任、辭任 或罷免外聘核數師事宜概無任何不一致的 意見。

AUDIT COMMITTEE (Continued)

Details of attendance record of members in the meetings of Audit Committee during the year are as follows:

Members	Attendance
Mr. CHONG Kim Chan, Kenneth	2/2
Mr. SY Robin	2/2
Ms. SALAZAR Lourdes Apostol	
(appointed on 1 January 2007)	1/1
Mr. MAK Kwai Wing, Alexander	
(resigned on 16 December 2006)	1/1

AUDITORS' REMUNERATION

During the year ended 30 June 2007, audit and non-audit services were provided to the Group by Deloitte Touche Tohmatsu, the auditors of the Company, and the amounts of remuneration paid and payable in connection therewith are as follows:

Services	Amount HK\$'000
Audit services	
• Audit fees paid for final results for the year ended	
30 June 2006	765
• Audit fees paid for review of provident funds	
of the Group	10
Non-audit services	
• Fees paid for provision of training to the Group	1
• Fees paid for preliminary announcement of final results	
for the year ended 30 June 2006	20

The Audit Committee is of the view that the auditors' independence was not affected by the provision of the abovementioned non-audit services to the Group.

The Board has not had any disagreement with the Audit Committee on the selection, appointment, resignation or dismissal of its external auditors.

董事及核數師對財務賬項之責任

董事知悉彼等對編製本集團綜合財務賬項 的責任,並確保綜合財務賬項根據法定規 定及適用的會計準則在持續經營的基礎下 編製。

核數師匯報責任的聲明列載於本年報獨立 核數師報告第30至31頁內。

董事會共同負責確保全年/中期報告、涉 及股價敏感資料的公告及法例規定須予披 露的其他財務披露/報告作出清晰及明白 的評核。此外,審核委員會已成立以監察 本公司財務賬項完整性。

內部監控

於本年度內,董事會已施行及完成有關本 集團內部監控系統有效性的內部檢討,目 的在確保:

- 高水平管理監控已充份及明確界定;
- 營運管理已到位、充足和有效;
- 收入適當地收訖、記錄和具依據;
- 開支的性質適當和經適當批准;及
- 資產適當地受保障。

該等檢討函蓋所有重要監控,包括財務、 營運及合規監控,以及風險管理功能。於 本年度內檢討過程中概無發現可能影響股 東利益之重大監控失誤或須關注之事宜。

DIRECTORS' AND AUDITORS' RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the consolidated financial statements of the Group and ensure that the preparation of the consolidated financial statements are on a going concern basis in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards.

Auditors' statement of reporting responsibilities is set out in the independent auditor's report on pages 30 to 31 to this Annual Report.

The Board is collectively responsible for ensuring clear and understandable assessment in annual/interim reports, price-sensitive announcement and other financial disclosures/reports under regulatory requirements. In addition, the Audit Committee has been established to monitor the integrity of financial statements of the Company.

INTERNAL CONTROLS

During the year, the Board has conducted and completed an internal review in respect of the effectiveness of the Group's system of internal control with the objectives of ensuring:

- high level management controls are adequately defined;
- operational controls are in place, sufficient and effective;
- income is properly received, recorded and supported;
- expenses are of proper nature and are properly approved; and
- assets are properly safeguarded.

Such reviews cover all material controls including financial, operational and compliance controls, and risk management functions. No material control failure or significant areas of concern which might affect the shareholders' interests were identified during the review.

股東權利與投資者關係

本公司致力確保股東權益。就此,本公司 透過多個途徑與股東保持溝通,包括本公 司股東週年大會、股東特別大會、年報、 股東大會通知、致股東通函、公告、新聞 稿及其他在本公司網站刊登的企業通訊。

董事會主席及董事會成員均出席本公司於 二零零六年十二月二十二日舉行的股東週 年大會並回應本公司股東於大會上提問。 於截至二零零七年六月三十日止年度的本 公司股東週年大會將於二零零七年十二月 十四日舉行,屆時本公司將會安排董事會 主席及董事會成員出席大會並回應本公司 股東於大會上提問。

本公司認為,與股東及投資者之間的溝 通,實為加強本集團透明度,以及定期收 集彼等意見及回應的重要途徑。

股東、投資者及媒體均可透過以下聯絡方 法向本公司作出查詢或建議:

電話: (852) 2881 5221 傳真: (852) 2881 5224 郵遞: 香港銅鑼灣希慎道8號 裕景商業中心17樓

網站: http://www.dynamic.hk 電郵: info@dynamic-hk.com

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND INVESTOR RELATIONS

The Company is committed to ensure shareholders' interest. To this end, the Company communicates with its shareholders through various channels, including annual general meetings, special general meetings, annual reports, notices of general meetings, circulars sent to shareholders of the Company, announcements, press releases and other corporate communications available on the Company's website.

The Chairmen of the Board and Board committees attended the annual general meeting of the Company held on 22 December 2006 to answer questions raised by the shareholders of the Company thereat. In respect of the year ended 30 June 2007, an annual general meeting of the Company will be held on 14 December 2007, at which the Company will arrange for the Chairmen of the Board and Board committees to attend and answer questions raised by the shareholders of the Company thereat.

The Company regards communication with its shareholders and investors as an important means to enhance the transparency of the Group and regularly collects views and feedbacks from them.

Shareholders, investors and the media can make enquiries or proposals to the Company through the following means:

Telephone:	(852) 2881 5221
Fax:	(852) 2881 5224
Post:	17th Floor
	Eton Tower
	8 Hysan Avenue
	Causeway Bay
	Hong Kong
Website:	http://www.dynamic.hk
Email	info@dynamic-hk.com